



# Van den leven ons heren

<https://hdl.handle.net/1874/32868>

Hs.  
5 F 12

Aevum medium.  
Scriptores ecclesiast.

N<sup>o</sup>. 507

K. V. P. F.

N<sup>o</sup>. 12

T. 1329

1329 (*Eccl.* 507.) *Charta*. 4<sup>o</sup>. 66 ff. quorum 1—37 in 2 col. *Saec.* XV.

**Vanden leuene ons heren** (Rijmwerk), fol. 1—33b.

In fine: Dit was gheint in jaersauende toetinghen (te Oetingen) int jaer ons heren als men screef M. CCCC. ende xxxviiiij (1439).

**(Jacob van Maerlant)**, Vanden houte (Rijmwerk; fragment), fol. 34—37. (fol. 38 vacat.).

Fol. 34a. Vanden houte d' ane versterf etc. Fol. 37b (laatste regel): Vinden genen boem so groet.

**(Jacobus de Voragine)**, Gulden Legende (fragment), fol. 39—66.

Fol. 39a. Hier begint de prologhe vander gulden legenden. Fol. 39b. Hier begint de gulden legende. Alden tijt des leuens wert in vieren ghedeilt etc. (Fol. 66b eindigt in 't hoofdstuk:) Van S. Silvester.

Afkomstig van het Archief der provincie Utrecht. — De twee eerste geschriften en de Proloog van het derde zijn uitgegeven door Dr. P. J. Vermeulen („Vanden leuene ons heren. Een rijmwerk uit de Middeleeuwen etc. Utrecht 1843”).

Die droeyt bime duto 1 gē scāt  
5 Dyeneghe vime soe es ghemact  
Die ter ziele luttel smaect  
Dā battalie en bā minen  
10 Dāy meneghe die vbi met lōne  
Dā vclade en bā oliue  
15 Dā alexandre en bā egiere  
Dā tulerdame en bā sē macht  
hoe hi weder rechte sine vādelvād  
Dā digene hoe hi sijn vlyf  
Lazmet omme een stōne vlyf  
20 Dā pphngause hoe hi sijn leue  
Dine mine vloes duto al gescreue  
land dūo dāvse en ledichede  
Dyt lese lachtere hā d' mede  
Roude messsen en dorghede  
25 Dm hōre truffe en ledichede  
Dine sen an leyt eest vlyf eest mā  
hi es soe daer es mer broecht an  
Dit bliuet en dit es al bleue  
Dit es boerde al eest gescreue  
30 Dit es meer met dit bliuet al  
Dreemt volke an dat ic segge sal  
Dato pphs recht en houeschede  
Gente legghene an vāerhede  
Dato wat dier dese boec a' beghē  
35 Hoe leert alle moed en lant  
Dat es vāde heylighe beeste  
Dine ons gheue sine beeste  
Dat vby betere onse sonde  
Dat vby soete en sachte vāde

Al lesen papen in lāt  
Dine gheborde en de passie  
Roche leer volc ne cā  
Vstae Wel die lātische tale  
Bedie vlyfse in dieche leere  
Den volke dat Wel sal eere  
45 Onse hee bā hemelrike  
Diet pph vbet dat mā lēte  
hoort die bliscap bā pā d' vō  
hen es mder vberelt pape so h' vō  
die bescreue mochte ochte vō  
50 Die bliscap gods en sijn vō  
Duer nes seer no d' c' mē vō  
Daer es omme vba gē vō  
Daer es omme bliscap en sijn vō  
Daer es altoes sultē gheest vō  
55 Violette helie vōse en vōse  
Bloeyē daer altoes als die vō  
Altoes botte dier d' vōse  
Duto vber wat macht vō  
Die daer sijn sijn emm vō  
60 G' sijn g' h' g' vō  
G' sijn vō emm vō  
G' in s' d' g' j' mēto d' vō  
Die dā vō s' s' j' vō m' vō vō  
hen ne deert no hite no vō  
65 Daer es mey en sōm emm mē vō  
Daer es es ficht no s' vō no s' vō  
Dāert vāer vō vō alle vō vō  
Die bliscap die d' es vō vō mē vō  
Die ledichede sōde vō vō vō  
70 Dā deser vberelt en hite  
Alle die d' vō vō die vō sijn



In hem nu daer he met en deert  
 Die liete kinder en wif  
 Doer gode offerden sie haer lijf  
 Dren brieftse nie soet h' leede  
 80 hier coofte sie laghe bliscapmede  
 Die tuar die tade wt hare mode  
 Er ome storue sie soe soe  
 Doe h' daer na volgde die arme  
 Die tuar h' boeste met tuar h' arme  
 85 Die dede lachter en wee  
 Die boer met he als m'ene boe  
 In derre manere in derre wye  
 Coofte sie dat paradys  
 Elke onser nome h' exempel an  
 90 papaleas wif ende man  
 Bie wi ons so brete boez  
 Di wi nye sijn tuchterst bloze  
 Raakz wi soe i goede d'inghe  
 Dat wi mette inghele s'inghe  
 95 Sancty sancty dommus  
 Dat gheue ons sancty spirity  
 Floy wy drage boue en gual  
 En ons siere als ene pau  
 100 Dat hi ne sal hebbe spel no soue  
 Bal die vike hebbe al di hi g'ent  
 En cume wete wat he deert  
 En darne kaptijf di v'act  
 Dozich hogherich en nact  
 105 Dat u ween en dat lachter  
 Deen weeldich en dat o'macht  
 D' es onbet di ne sit in we  
 Dat es en onghedelt spel

Van eender sijn wille  
 Die mochte wi ons de her  
 Ten ende sijn alle waer  
 Die hi die baert te h' sijn  
 Doe houesgede en s'inghe stille  
 Hoert wat desen boec segghe wille  
 115 Die du pensde tierst en screef dit wort  
 God gheue he vaste hi was cleve  
 O mme dat wi alle sijn i gode  
 Hebbic ghe socht en hebbe bode  
 Die gheboorte va ene man  
 120 Die alle sonden bewinghe an  
 Also god bade hemel o'z vader  
 Ome creatura sach al gader  
 Ter helle dave die hi ghemachte  
 Datse die helle alder sarte  
 125 Als hi dit sach hi riep gabriel  
 Hore na my en i alre di suel  
 Ene boedscap willec lade di  
 Die ic di segge nu hore na my  
 Ic maecte de eerste ma adama  
 130 En deerste wif h'ue was h' name  
 D'et ene appel brakz si m' gebot  
 Die waede beide v'et god  
 Als ic wiste si ware ondaen  
 Die paradysse wepse saen  
 135 Daer ne w' h' g'ehulpe selu no g'uit  
 Het beoepet menich sond' scout  
 Die ware v'ies si ware sot  
 Dat sie brake m'ijn g'ehot  
 140 Sint dat dat was ne was nocht ma  
 Alsoe bre als ic blinne can  
 Ro moeysee no abraham  
 Die binne de padysse quam  
 Noech steet die porte al beloke  
 145 Ina paradysse en oer besloten  
 Alle die sijn gheboorte tote noech

T. in weynd helle g'it haer bloch  
 Die ic at ic die beteren can  
 150 Willec eden ander man  
 Gabriel antelde doet ulde wille  
 Al o volc heeft die onweyne hille  
 Ware dan m'ijn inghel gabel  
 Doet mine boestap en weo suel  
 155 Ter stat die hetet nazareth  
 G'pebaert d'ier ene mulbe w'et  
 Ene joncfrouwe saltu binde ja  
 Die maria heet ic seggu i baer  
 160 P'uedse inde name m'ijn  
 Degt ic wille va hare gebore sijn  
 Dus salu i m'ie creatuwen  
 165 D'uit daer si es m' helle suere  
 Gabel hi ne lette niet  
 In dede dat he sijn meest' hiet  
 Hi boer ier stat va nazareth  
 170 Hi seide al dat he was geset  
 175 Dant hi marie te banstre stae  
 Dant h'ise ac'iter strate g'ae  
 Reen hi niet die maecht p'ede al el  
 Hi batse i eere b'ipelene stat  
 180 Daer sie allene beslote i sat  
 Daer sie allene d'inghelike  
 Denbede gode va hemelrike  
 Doer maria stont die bode  
 185 Gabriel hi qua bay gode  
 Hi seide god houde b' maria maecht  
 G'it i hoghe en m' en claecht  
 190 Maria boer alle vrouwe bloze  
 Een h'inc sal werde va b' gebore  
 Het es die bloeme in sijn die dore  
 195 Het sal quite die sijn blozen  
 Het sal wefe de hee d'ijn

Ihesus es de name sijn  
 200 Als die ioncfrouwe maria di  
 H'ier wolle w'ine dat groet  
 Di wort suact sed ondaen  
 Te haer salu qua si weel saen  
 205 Maria antelde en can s'ien  
 In welker w'is di mochte gesic  
 Dat ene maghet soude drage linc  
 Die noeyt ne was va mane bebant  
 210 D'ine magedo hebic g'helouet  
 De hoghe god hier af es boghet  
 D'ine hoerde noeyt i boeke lese  
 In welker w'is het mochte wese  
 215 Hoe mochte gesic di s'one bode  
 Ic hebt g'helouet de hoghe gode  
 D'ic met mane m' ne sal m'esse  
 Dies m' g'elbaghe si m'esse  
 220 Gabel antelde maecht hoer t'namy  
 Die mogede god hi es by di  
 G'ij h'ahelenge g'heest sal m' di sijn  
 Dus sal come de sone sijn  
 225 Maria weo hoghelinc en blide  
 Doer alle w'if g'hebenedide  
 230 Dat seggic dat saltu sien  
 Du sult maecht bliue het  
 Maria antelde s'one bod  
 Ic weet wel dattu coms va gode  
 235 Dattu segs dat moete gesi  
 240 Dat ic maecht bliue di moe  
 Tote nu was hi die vader m'ijn  
 Doert meer b'ent die moed' sijn  
 245 H'eplich bad' h'eplich god  
 Doet va my al d'ijn gebod  
 250 Gabriel die bode s'one  
 Boer op weder te hoghe wone  
 Die herliche g'heest qua i haer sae  
 255 Maria bleeft met kinde beuae  
 Maria dancte dicke gode  
 260 Die hielt wel alle sijn gebode

Maria seit nu wille sien  
Elizabeth mine nichte gae 260  
die d'elke mine bliscap  
die my god sende en sine boetscap  
225 Also te elizabeths quam  
die comst he beide wel bequa  
maria seide nichte god houde dy 265  
te bruyt den heylige kerst my  
Elizabeth antwerde si willecme  
230 Du en seggic n' doer eneghe voene  
Want binne my d'keert he d'ly  
als ghi hier comt dat seggic v' 270  
dat sint dat was baptista ioha  
dien elizabeths droech v' hare ma  
235 droech bekimde hi sine god  
Tilic dede hi sin ghebod  
Daer maria en elizabeths  
Ware daer die heylige kerst met  
Deen en haet de andere met  
240 Die seiden dat he was gesiet  
Allo maria hadde ghesedue  
Te nazareth ghinc sie saen 280  
Alse qua te haerre stat  
hare wert immer i lanc so bat  
245 hare lichame wies h'lt mare  
si was v'baert het wert mare  
Wat wyf die kint s' d' ma d'recht  
Dat mese steende was ghesecht  
Daer sine was marien dan  
250 Joseph gegene tene man  
Dat sie te sekerre soude gaen  
Drette kinde dat si hadde beuae  
Sine dat sie ginc s' d' lachter  
De maecht droech t'kint vele te sache  
255 Souet gode die wel versiet  
Alle dinc eer sie ghesiet  
Joseph wert ferich ende v'baert  
Ene sake es die hi herde geent

Da' was sin wyf maria draechte  
Die hi suber wiste en maecht  
hoe si mochte draeghe kint  
Die nocht ne was met mane bekint  
hi wulde se late stillelime  
Dat ware die gedachte sine  
265 Daer god onse hee d'et al v'p'et  
Als hi dat pensde h'ne sae beriet  
hi v'p' sine inghel gabriel  
Doet noch mine boetscap wel  
Daer neder te iosephe v'are saen  
270 omde den v'oulbe die hi heeft o'f'ae  
Gabriel dede sin ghebod  
h'ne doest late wat hi was god  
Te iosephe qua hi hier te dale  
En sprac te he dit was sine tale  
ic ben te dy ghesent v' gode  
275 ioseph seit hi ic ben bode  
h'ets gabriel dat hi hier hoort  
overrt wat ic v' segghe voert  
V'ulbe v'oulbe en v' groet seer  
280 V'ullic medere in lac so meer  
De v'oulbe die gi draecht so groot  
Sal meneghe ledighe vad' doot  
h'ets waer dz maria kint draeghet  
Rochtsal si emm' bliue maghet  
285 p'heie hadde dit ghelesen  
Want sal noch comt wesen  
moyses ysaias ezechiel  
Garene in hare boeke wel  
Dat een kint soude sin gheboze  
290 Dat quite soude die sin vloze  
ioseph het was ter goeder tijt  
hoghelijc en blide sint  
Dat maria d'ny wyf was v'oze  
Dat die draecht v' hare sal hi geboze  
295 D'et goeder herte eere d'ny wyf  
voert meer alo d'no selfo lijf

Onderstaen se wies hare  
Wies haer behoest neet ste wile  
God heeft v' s'ere moed d' geset 330  
Tachtelwaerne dat es die wet  
Daer wyf met kinde gheet bebae  
Dat hare wille sae si ghesaen  
Gabriel met meer hi boer i' bech 340  
Ten hoghe trone dat was hi wach  
305 ioseph bleef marie goet  
hondertberf ciste hi hare voer  
Gaen nakede die nagede maet  
Dat maria ghesligghe waent 345  
310 **D**ie keiser augustus tene tude  
Daer hi sat hoghelijc en blide  
hi dat i' sine rade vaen  
Dat h'p'ide gader al sin lanc  
315 hi ontboot wyf en man  
Alse v'ra also hi ghevele can  
Te bepleche kinde die poort  
Al t'folt dat te sine v'ike hoort  
Dat was hi sin en sin ghepens  
320 dat sie goude haren chens  
En oer dieve come met ey l'oude  
325 hi gaue i' marc v' rode goude  
ioseph en maria woerde v'uaert  
En g'inghe te bechleem waert 360  
ioseph was out en maria arm  
hen docht die w'ech herde lanc  
325 op ene esel maria veet  
ioseph al te voer gheet  
Alse ioseph veet maria ginc  
Die heylighe ghest was m' d' r'inc  
Alse te bechleem quame i' die stat  
330 hi ware beyde moede en mat  
hi hadde beyde al een ghepens  
hi ghinc ledighe hare chens

Alse hadde die perss kere  
Daer was dieve w'ny en kroer  
die herbighe die groot waert v' d' d' 335  
Wat heetti arme liede doen  
ioseph en maria s'beghe stille  
Sine hadde met al hare wille  
Si v'p' ande hoghe god  
Dat h'ye beriede en sin ghebod  
340 Sine wille met trecke ter w'ine  
Rochten h'usen met posterne  
Dat h'aver draecht yet mochte doere  
D'et persen dat sie gheeren  
345 inde plaerse stont een h'usche want  
Dat ne was no wyf no lanc  
het was ondeck het was onlat  
Dat h'usche hadde wel menig gat  
Daer ne was no w'ech no bestre no doe  
350 inde side no adster no voze  
Daer ne woende nocht mine in  
h'agheldet smulber v'iet nat  
Dieve was in hi h'arto te bat  
D'et palacys hadde kerst v'oze  
355 Daer hi binne woede sin ghesoze  
ioseph scaulde daer die selue nacht  
maria die soete wile waecht  
Wat sie ghinc groot op hare d'ny  
in dat huus snachte sie ghelach  
360 so met v'oulbe no met seere  
ghelach onse v'oulbe v' onse hee  
Daer dat ne gesiede no sint no eer  
Daer wyf gelach i' ne was g' seer  
marie vele bat te moede was  
365 dan daer die scynt i' een daer gelas  
marien was alsoe te moede  
Allo dat he rust een die es moede  
Dat ware onrecht hadse gehadt onlachte  
Daer si onse hee v' hemel brachte  
370 He boghel heeft sine nest  
Beyde wile en tam daer hi i' rest

Maer de godfone de heylighe kerst  
die weret met w. es oest nachts vest  
joseph isau no hadde gesacht  
375 Eene crebbe sine asal en ghemact  
Daer wert gheboze in dat suet kin  
Soe soete ghebozte no eer no sint  
Daer in de crebbe geboze lach  
Die esel enam ende sach  
380 Dat het was ene salighe dacht  
Dat daer gheboze wert in nacht  
Die esel liet daer sijn eten staen  
En viel in kinneghede saen  
385 In bethleem inder seluer nacht  
Daer herde daer elc sijn veer dacht  
Die soe grote claerheit alle sien  
Dat sie va bruchte alle wille bhe  
Soe grote claerheit elc om he sach  
Dat elc va bare in macht lach  
390 Beese en weder elc man  
Tot dat se die myghel vtroefte qua  
Die myghel seide ne bruchte met  
W alle vele wyl ghesiet  
hoghelijc weret en lacht  
395 Blustap as gheboze in deser nacht  
Te bethleem binne der stat  
Daer loept alle ne sijn met lat  
In ene crebbe lat daer gheboze  
Een kinne ne waert ghe waert blaen  
400 By he ey es no smerte no galle  
Dat aenbeert daer loept alle  
Alle die sijn en nu leuen  
Salen noch voer dat kinne beue  
het heeft oer in sie ghelbelt  
405 Al die werelt en al dat wilt  
het es cominc va hemelrike  
het weret de ghedachte va pegerlike  
het es god ghelbeldich hee  
sijn kinde doet alle lof en ee  
410 Dit sprac een myghel een gheselsap

Donghe in de hemel grote blustap  
Die myghel sange ene preme also  
Clara in palis deo  
Te bethleem liepe die herden  
hoghelijc blide en met werde  
Die bonde kinne siere moeder met  
Kinne weende het dede al die wer  
Die ruste die crebbe daer kinne lach  
Elc der herden soe hi eerst mach  
420 Van groter blustap weende alle  
Die aenbede kinne sonder galle  
Die beerde saen te hare see  
hen was saechte hen was met waer  
Die saghe kinne te hare wille  
Dat breken sal donreynne hille  
Ene helens met si maectet maer  
Dat kinne gheboze waer daer  
Dat noch soude hebbe sine wille  
Wa al de ghene die waer in die hille  
430 Kruet har grote oetmoedichede  
Die onse hee in siere ghebozte dade  
Dat hi de herden opbaerde her wyl  
Ene ghebozte eer pemy el  
435 Maria lach daer soete en saechte  
xl daghe en xl nachte  
Sine wille met op staen reghe waer  
Bi welle kinne was gheset  
Alc ghelaghe hadde hare term  
haer kinne ghebaet en gheber mit  
440 Dade lande die wat si gheert  
Si droech haer kinne te tempel wert  
Dat was vacht dat was die wer  
In die tude den lande gheset  
Daer ee rike vroude ter kerke ginc  
445 Dat sie offerde staep of also goede dinc  
Dat was gheset den arme alle  
Twee todeldund a sonder galle  
Onse hee ne meret met warme gheest  
Daer hi meret hoe v vele nie heeft  
450 Maria was oetmoedich met rike

Die dede na darne een ghelike  
Die offerde in dinc met hare kinde  
Die doer moedeghe god wyl kinde  
455 Binne der stat was een out man  
Simeon in de tempel dan  
Hi was al blent hi ne sacht kinne  
Daer he ghesiede dat hi sacht kinne  
Hi dat en bleude daghelike  
Gode onsen hee va hemelrike  
460 Dat hi nemmer inder noet  
Ware dat hi moeste sien sijn doer  
hine moeste sien manne kinne  
Dat sine oghe ende bekint  
Hi onfinc dat kinne in sine arme  
465 Hi seide kinne mijns ontfaerme  
Dat dy moete sien mij oghe  
En bekinne oer dy moghen  
Hi droech kinne ten oute wert  
Hi sacht te hant dat hi gert  
470 Hi seide kinne ghelbeldich god  
In sterue alst es dinc ghebot  
Te hebbe ghesien te minne wille  
Die nu roue sal de lede hille  
475 En in maria moeder blide  
In sals noch sijn in ene tude  
Wa desen kinde maecht en soetvolle  
Wyl groet seer en bittere wille  
480 Die coninge woede in orient  
Deen den ander wyl gheset  
485 Dine starre sie alle wije  
Als noeyt clere binne parise  
Een berf in ere auonstont  
Een clere starre in de hemel stont  
490 Die noeyt eer was ghesien  
Die wonderde wat mochte gesac  
Die starre die daer so sone sien

Die pensden wat sie in sinne  
Die lasen op ende in die  
Ter starre si beerde weder  
Een coninc vant ende las  
495 Wat dat sone boelkin was  
Hi ginc te sine ghelike  
Wat die starre meende stelle  
Hi seide ghelike weter blide  
Die starre die d'licht daer en wile  
Die wylt ons kinne dat es geboze  
Dat quite sal die sijn vlozen  
Een ghepens hadden sie saen  
Die woude kinne herseke gae  
500 Die namen stat ende stat  
God selue hen de ghedachte gaf  
Sine lette met sie ginge wech  
Die starre wylde hare wech  
Die starre leidde al daer sie gae  
505 By bethleem quame sie saen  
Alse inden lande quame daer  
Die ne heeldens met si maectet maer  
Hi ne hadden ghene vrocht  
Hi seide de zakke diese d'hadde vrocht  
510 Hi draegde waer kinne geboze waer  
Daer haer ghelike doekte aue las  
Een kinne so waer in lant geboze  
Dat quite soude die sijn verloze  
Dat soude hebbe te sine wille  
515 Al dese werelt en de hille  
Evodes was cominc in die stat  
Gierich en vreet sal als i hot  
Wa die kinde hoerde hi memare  
Hi wert in bruchte en in dave  
520 Hi ontvriet dat sijn mochte sien  
Alst lichte mochte gestien  
Dat sijn soude hebbe in sijn hant  
Al sijn volc en al sijn lant  
Hi ontvoet die coninge alle drie

525  
In die werelt die ginc sie  
530  
535  
540  
545  
550  
555  
560

In droeghe offerade si waer bout  
570  
575  
580  
585  
590  
595  
600  
605  
610  
615  
620  
625  
630  
635  
640  
645  
650  
655

565  
605  
610  
615  
620  
625  
630  
635  
640  
645  
650  
655

610  
615  
620  
625  
630  
635  
640  
645  
650  
655

Die in Weste dat hi moghe  
Was hen ne mach met wel doghe  
680 Maria na haer lieue sint  
In hare soet dat si hadde gemint  
Joseph ginc hi dede sine machte  
Die ruunden slant te midd' nachte  
Si en letten niet si boere wech  
685 Si scuden al de verchte wech  
Si boere cromp si dade wel  
Dat si me en gemoette heedes de fel  
Al dat si vey lande vlien  
Die ontinden al dat si hoze en sien  
690 Tot dat si quame mit berre lant  
Te egypte daer si god selue fant  
Ie dubel wacht nacht en dach  
hoe hi elke bedriegge mach  
hine begaf herodeste met  
695 Den coninc hi dede dat hi heriet  
In ontboet sine felle knape  
Die in sijn rike saten  
hi dede smeede en maken  
Elke tyran een stanc wape  
700 pyken kinne colue en swert  
hi seide gaet te beffleem wert  
Binnē der stat en al omtret  
So waer ghi die kinder vent  
Die elke jaer hebbe ofte min  
705 Wel soe merct i elke sijn  
Dat moesti doe die kinder gaet  
Die kinder alle te stez doot slaet  
Om j. kint dat ic hebbe vercoet  
Dat nieulbelinghe te beffleem geboren  
710 Ic ontrede dat her comt mochte sijn  
Doet dit en hebt die hulde min  
Si antwerde sine dorstet late  
In sijn rike sie alle saten  
heer dat selen wy doe oft ghyr gebied  
715 Al waert meere dinc dat gy es hiet  
Si name wape en swert

Si ginge te beffleem wert  
Al omtret en binnē der port  
Also verre als sijn rike hoert  
70 Si merct wel in hare sijn  
Kunder ba tbee jaer ofte min  
Daer tkint by siere moeder lach  
Roeyt ma soe grote iamer en sach  
Si name haer swert hi scerpe kniff  
725 Si name he haer ionghe lijf  
Daer tkint soech siere moeder loest  
Doerden kongher dorst dorst  
Si trockenpe af onsuwerlike  
Si doeddenpe bek iamerlike  
Alse sijn swert wat herodes die fel  
Tkint loech en waede dat waer spel  
Daer tkint sach blacie iscarpe swert  
Tkint loech te mordenaē wert  
735 Die vloegge der lande i derre wye  
Aetjaerne hoe lettē es die paye  
Daer stant mā toghet selbe sijn  
Op tkint ba n. jaer ofte min  
Soe grote iamer ne sach me mā  
Ro sint no eer so daer was dā  
Daer die moeder sach haē bruch  
Vslac. so ne dorste niet geue ene  
De kinder ne mochte spreke no gne  
Die herodes dede verflaen  
Oet rechte hete si onnoselme  
745 Die so doechde der doot pme  
Iur bloet daer se herode dede vslac  
Worden sie kerstij ghe dā  
Oet rechte hebben se ons here hulde  
Die om he door bleue sonder sulde  
750 Si ne waer noyt besmet met wue  
Kunder ba soe ionghe lue  
Hondert duser vloze daer haer leue  
En. xl. di es ghescreuen  
God die es goet waekere

755 Al nes hi niet vele spreke  
hi merct wel in sine brief  
Die ondaet die dede herodes die dief  
Ampt en seer en vernoech en rouwe  
Gedogede sijn lijf om sine ontoulbe  
760 Rochede ne wilde hi sciden niet  
Waden dūel diet hem riet  
Omy lijf dat wert bennus al wel  
hi wort vboet hi wert al dul  
Ome lichame wlet en al sijn lijf  
765 he te vslane hi neemt ene kniff  
Omy adon wert bitter ammer meer  
Als galle dat was lettē seer  
Dit leue hadde totē doot  
Oet rechte doechde hi dese noot  
770 Binnē he ne was bliscap no spel  
hi was y ammer rouwbich en fel  
Soe groot tozment ne sach me mā  
Soe sijn lijf gedochde dā  
775 Selt wile hi riep selt wile hi swech  
Sijn hoer huerti dūte an de wech  
Selt wile hi stont selt wile hi sat  
Quaet te doene ne wert hi nēn sat  
Omyghen bozne als een vier  
780 hi was grulbelet als een dier  
hine mochte etey no drinkē met  
Omy herte soet he en briet  
Alse herodes bernā en sach  
Dat nalie soude sijn indach  
785 Ome cnape in sijn rike hi fant  
Te manene die hoechste i sijn lant  
Gonder redene en sonder sake  
Dinc hi sine mā soeyne draly  
hi beneet berde en haette recht  
hine wilde niet sterue sond' gebedt  
790 Binnē die dat dus soude gescie  
Alse dinghel dit hadde geseit

God die duecht en euel ca  
Gaf he de gadoot daer hi sat  
Grote bliscap was om dat  
alo hi was dus was doot domene  
795 Omeeghe waest bequame en lief  
Alse alse lese ckerke  
hi hadde loen na sine werke  
Daer en was rouwbich no wiff no mā  
Daer sie groene die felle mā  
Daer blide dat hi was berloze  
Archelaus wert coninc berloze  
Herodes was mit quade volmaect  
Archelaus in dogede volmaect  
800 Maria was noch met hare lade  
Dat si met hauer herte minde  
In egypte in dat alle deghe lant  
Daer se gabriel hadde ghesant  
Teve stont hoerde joseph soere en sachte  
Eene steme die hi hoecte en wachte  
805 Dar was gabriel die bode sone  
Die he god sende vande trone  
Gabriel seide joseph doet mij gebod  
Te di sent mij dā wēldeghe god  
Oheride dy here weder i dā lant  
810 Dune darfo niet ontie heedes hat  
hoze vā gode dese boedscap  
Die al de lande es grote bliscap  
Herodes es doot gods biant  
Die al sijn volc berflant  
815 Sijn volc es blide her heeft recht  
Ru ne saelt hebbe strit no gedecht  
Oet rechte es bliscap i sijn lant  
Dat hi doot es die vinc en bant  
Joseph beerde te lande saen  
820 De ghene die gods sone wilde vslac  
Ic segghe di hi ne slaet nēn meer  
In es i tozmete dāc lete seer  
Alse dinghel dit hadde geseit



830 Ioseph ontbecht al daer hi leyt  
 Dat en was met wonder hi wt blide  
 Wat hi sijn maere hede  
 Hi gereide he met blide sinne  
 Ioseph brinet boert sijn eselmine  
 Maria veert met hare kinde  
 835 In hare aerm dat si saere kinde  
 Si porde va egypte sachte  
 Dret clare daghe en met met nachte  
 Si namme orlof an hare vrient  
 Diese gegroet hadde en ghediet  
 840 Sie boert wech als sie moedelbare  
 Sie ruste he al daer si ware  
 So wat ioseph en maria dede  
 Die gods sone was emmi mede  
 Den wech die si hadde compe gegaet  
 845 Die liete si nu al stille staen  
 Dret berde en al ongedien  
 Quame sie te nazareth sae  
 Alse sie thuis quame daer  
 her wert i die stat de volke maer  
 850 ghemich hietse willecome sijn  
 Die brachte he broet en wijn  
 Sie hielden beide salke me wet  
 Die de godsoene he hadde geset  
 Al was ioseph marie man  
 855 hi en hadde ba haer noyt scout noch  
 Sie haette ruyheit roem en pyn  
 Die elke bevet paradys  
 Dat en was met wond si hare boert  
 haer gheselschap was herde wet  
 860 Dat maria ghynse ochte stoet  
 Sie custe dicke haere kinde boert  
 Daer sijt inde weyhe leide ofte na  
 Soe lanc soe meer tēmt hi bequa  
 Alst kint weede hi was onfachte  
 865 Die weyhet milike soete en fachte

Alst kint hadde jongher ofte doest  
 Sie gaf he haer ghebenedide boest  
 Sine cleder ware altoes wit  
 Rieulbe gedweeghe ot recht was dit  
 Sijn bat ne was no heet no cout  
 Dret rechte was tēmt sine moed hont  
 Maria herde wbel dies wachte  
 Dat sine weeghe was scone en fachte  
 At sie dranc sie al dat sie dede  
 haer oghe volde de kinde mede  
 Groete buenscap was marie met  
 hare kinde dat was die wet  
 Sie seide dicke kint heb lof en ore  
 Dat was sijn moeder herde  
 880 Alst kint ot was dat mochte gae  
 het en was met wonder her weeser sae  
 Dret ginc spele her dede kinshede  
 Maria was he emmi mede  
 Daert mette kinde spel ginc  
 885 se gheen soe sone was inde vnc  
 Als sine kinshede was vergaer  
 Dat he sijn moeder hiet was ghedaer  
 hi hadde vuer sijn seade met  
 hi dede dat he sijn moeder hiet  
 890 hi ginc om borne en na de p  
 Deten te matene dit dede ge  
 hi drande sine moed sond die gner  
 hi haelde hout hi nuete wber  
 hi ne was ouer moedich no fier  
 895 Sine gte duecht merct alle hier  
 Sine ginc me wt sine moed dore  
 Sine hadde orlof ghesocht te boer  
 tēmt het hadde goede seide  
 Tlic her dede oet moedichede  
 Sijn ane soude kinder leere  
 Si soude vader en moeder eere  
 God hi was ghebelidich hee

Prochte dede hi sijn moeder ee  
 hi was god het was groer reest  
 905 hi haette sijn en ghebecht  
 hi inde trouwe waerheit en verde  
 hier was tēmt der werelt herde  
 hi was oemoedich hi en was n bou  
 hi hadde ontbert seluer en gout  
 910 sinne he en was gene ouerdaer  
 gnaer mate trouwe ende vaer  
 hi conste frasoeps dretsch en latijn  
 Ende alle talen die nu sijn  
 Sine duecht en ghesedric nemme  
 915 Sijn genoet en was no sijn nd eer  
 War hi doe soude hi wist saen  
 Al dat hi pensde het was gedae  
 alle die pape die nu sijn  
 Die sone come mit latijn  
 920 Si en mochte niet sijn die duecht  
 Die onse hee hadde i sine wecht  
**A**lse god in sijn dertichiaer ginc  
 hiet hier een salighe dinc  
 hi brachte op ene milke wet  
 925 Die noch ons altz es gheset  
 Dret doepsels en kerstinghe  
 Dat was een die salichste seide  
 Die noyt eer noch wert vertore  
 930 Wary waert met wy bleue bleue  
 Onse hee qua tot baptiste sijn  
 Die hi minde boer alle man  
 hi seide ic wille ende mane  
 Dattu my doeps i de flume iordane  
 935 sijn va bliscap weende  
 hi hadde wondert wat hi meede  
 hi stoet va bruchte en beest  
 sijn onse hee antwerde gheest  
 ic ben v knecht ghy sijn min hee  
 hoe mochtic v id doe dese ee  
 940 Onse hee sijnne antwerde gheest  
 Alse als dauid gescreuen heeft

sijn ic ben gheboer om die ic wille  
 Breke roue donreine hille  
 ic wille my doep om dat ic sal  
 Belue wole behoudey al  
 Dies my wille werne hi es so  
 voer al die werelt ga my gebot  
 sijn doept my ic hebr vertore  
 ic segt di het en sal mēme sijn gebore  
 950 sijn si ghedoep inde name sijn  
 hi en sal elbelic in die helle sijn  
 sijn doepsels sal make va  
 Elke die d'wuel's dretse si  
 Bedie doep me al benic god  
 955 En veruulle min gelod  
 Ende sijn na onse here  
 hi dede sijn gebot dat was sijn ere  
 inde flume va iordane sine lede abroet  
 Dus doepste sijn de heilige berst  
 960 als onse hee kerstijn was gedae  
 hi viel in kinne gebode saen  
 Daer hi lach hi weende trane  
 jonghe en oude houder he ane  
 Daer hi weende en lach  
 965 al wole dat daer was hoerde en facht  
 Gene witte duue vlieghe op he al daer  
 Die witte duue sanc een stemme aldus  
 hic est meus dilectus filius  
 970 dat mēme her es die sone die ic minne  
 hi es boer in minne sinne  
 Desen ghehoert hoert sine tale  
 Die sijn gebot doet hi doet wale  
 Die witte duue sijn seide nemeer  
 975 Sie boer sene si was come eer  
 Onse hee stont op al daer hi lach  
 Dit was in ene dyendach  
 Sander daech hi ne lette niet  
 Onse hee die weet al dat ghesiet  
 980 hi trac besiden in ene woestine

de was die heilige geest

Maer he was die moeder sine  
Diertich daghe en dertich nachte  
Daste onse hee te dier tijt sachte  
Dat hi na beest no ats no drants  
985 Dat was sijn wille dat was sijn dact  
Alse die xl. daghe ware lede da  
Soe hongherde he wat hi was ma  
De duuel also hi de hogher sach 1025  
Wilde sime bedrieghe al dat hi mach  
990 Die duuel achter onse hee staet  
Hi seide ma du does ee arm gelact  
Dochte du god best so make broet  
1030 Da dese stene in hogher ee groet  
Dochte du grote hogher heefo  
995 Make dese stee broet daer du by leefo  
Onse hee de duuel antworde gheeft  
Also als die boec gestreue heeft  
Riet allene mer brode leest die ma  
Die duuel antwerde waer mede da  
1000 God seide aet en dranc sal bliue sijn  
Maer mine waert sal mer bliue  
hoert wonder wies ofe hee gelijmet  
Den duuel die dus op hee smet  
Hi na onse hee hi boerdene hoghe  
1005 op ene toz droech sime hoghe  
God was hoghe de duuel te dule  
Die duuel seide dese tale  
Bestu god dat salic zien  
Valstu dine sal da met messae  
1010 Bestu god so late di vallen  
Dijfftu gesont du hefo os alle  
late by valle het en es maer spel  
Dine missele selen di onthoude  
Maer doetstu dat ic segghe by  
1015 Tfolc sal by mine en hate my  
Waerstu god du daets dat ic di segge  
So seone tale ic boer by legge

Maer ic weet wel dattu lieges  
Dine does maer dattu tfolc bedrieges  
1020 Had antwerde bele zoete  
De duuel diene dus tveest begroete  
Ic be di hee du best my knecht  
Du en saels my met proeue dato recht  
Du en saels my pue dine god  
Maer bleien en doe sijn gebod  
1025 Als du du pases du waers sot  
Dattu soude pue dine god  
Dure da my ic heet di saen  
Werde te meute het was ggedae  
1030 Overc hier grote oetmoedichede  
Die onse hee kade hamele dede  
Dat hi de duuel ghesimde dan  
He te pue als ene ander man  
1035 Hout wat onse hee dede te hant  
Hi ginc castre ou al sijn lant  
Hi brac donlber die was geset  
En dede die bespichde da hare wer  
1040 Hi toede he saen der werelt al  
In derve wjs dat ic b. segghe sal  
Daer me hermesse oft brulocht dede 1045  
Daer bele bolcs was d'was hi mede  
Bedi qua hi daer bele bolcs was  
Om dat hi daer castide en las  
Wie hi was en wat hi wilde  
1050 Hi meneghe ba sine sponde stilde  
He was meme vsoe grote mesdaet  
Maer stont ljos af en sochte vaet  
hime ber gaf he sine mesdaet dan  
Dus bekeerde hi meneghe man  
1055 En gheselle ginge mer he  
Tote dat hi qua te iherusalem  
Elke wjsde hi en leerde  
Hoe hi donlberreghe bekeerde  
hi gaf he sijn hi make se wjs  
1060 Hi gaue meneghe dat paard he

1111  
Hare gheberke en haer tale  
bekeerde meneghe sondeghe wale  
Teer stont geuel gode onse hee  
En sine ionggere die he dade ed  
1060 Dat sie quame i eere stat gebare  
Daer bele rode gegaderit ware  
Onse hee seide den rode ofe wer  
Die ons noch hede es gheset  
Die rode wederfendense al  
1065 Alsoe als ic b. segghe sal  
Hi seide so vele s hi seide so wel  
Den rode die waer ware en fel  
Dat sie ware alle in bare  
Die seide dat godelie waer  
1070 Onse hee seide wel hi ne swach in stille  
Hi saghe op he met wrede wille  
Soe hi meer dede so hi meer seide  
Eke kade rode met op he leide  
Alle die sieke die ware mit lant  
1075 Die gheloue hadde ginstu hi te hat  
Die cropele ware blent oft doue  
Sanste hi te hat hadde si gheloue  
Meneghe dode dede hi leuen  
Blende sien dit es ghescreue  
1080 Meneghe miracle dede dan  
Die ic alle gesegeghet met eycan  
Alsoe langhe als dese werelt sal staen  
Die miracle die da ware gedae  
Ende god doet en sint en eer  
1085 Die salve af lese en minner  
Als onse hee dese vruut hadde gedae  
Die rode ginge te rade saen  
Soe valschen en soe gelose  
Die maecte ond he grote nose  
1090 Die hadde onlbert sine waer  
Dine tale sine werke sine daert

Die seide wie es dese mid die dit  
Dine tale en dunt ons men goet  
Wij ontrade hi moeghe bliere  
Dus volc met sijn tale en ontere 1095  
Wederfegghet hi sine tale  
Dat sie os met en berke so wel hi wale  
Die seide wane comt dese ma  
Die dus onse volc bedrieghe can  
Doe sprac i rode heen hort na my 1100  
hoert wane hi comt en bliet hi  
Hi wille ons alle doe bstaen  
Diet miracule die hi heeft gedae  
Dat hi god selue es  
heto in da met ic seg b. welsies 1105  
Dese ioseph was sijn vader  
Die hadde da mare sine wane  
Die geneerde he beide in arme lant  
Wane comt he dit ghebal 1110  
Dat hi heeft dese gracie on al  
Tfolc dat wijst hi en leert  
Ic weet wel d'hyt al bkeert  
Doe sprac i rode ghe segt wale  
1115 hoert mine redene en mine tale  
Wij sijn rode wel ghebozen  
Da hoghe gheslachte sijn in bare  
Wet geselcap heb hi gheslore  
Preke wjt nb. hi sijn bloze  
Dese hi ghelouene dese man 1120  
Die al tfolc begocde can  
An sine tale an sijn ghebot  
Kebij maer ande hoghe god  
Dat god dede ofe baderen ed  
1125 hi quites alle ba grote sed  
Da stoncx pharaons knechte  
In sine heruaert in sine gebachte  
Wille god hi quite os ba hem  
Hi bracht os tote iherim

1140 Die leuer zee ontploer tege ons  
Alte os inghede there pharaone  
hy maecte os wech fachte en zoete  
Wylede die zee met droeghe boete  
Als hi die zee lede lbare  
1155 Al there dat na os qua gebare  
Die zee loer lbed het verdranc  
Daer en lbae memelhi en b'p'anc  
Su si lbi so quere en b'ri  
Dat hier en es liefer no comt bi  
1160 Die ons moge gedbinge het  
Seggic lbaer meret alle en fiet  
Oroepsee gaf ons dese lbet  
Die ons alte es gheset  
Die he god screef en gaf  
1165 Remer en sele lbere seide af  
Vour waer dese quade man  
Wae hi onse lbet bzeke dan  
Reen hi met hi p'nt om met  
Also laghe als onser sal lbeseriet  
1170 Onse hee god hi hoerde al toe  
Dat he die rode seide doe  
huer tale hi lbal gemeret heeft  
hen alle hi antlbede gheest  
Ghi sijt onbetting ghi sijt vloze  
1175 Ghi hebt b' selue al b'p'oze  
Ter quader t'nt waerdi gebore  
Doverme lulle heeft b' verore  
Ghi hebt onlbert mine tale  
En mine ghet lber b'gi en doet  
1180 Ghi sijt b' als one galle  
G'ruelo kinder sidi alle  
De diuel heeft b' alle gesact  
Om he p'ensdi en lbaect  
Ic die b' ghescriep en en makede  
1185 On scaldi trilbat en brakede  
Om b' dedic miracle sone  
Ic quite b' b' pharaone  
Ic dedu doecht ic de spu eere

Ic ledichde b' b' grote seere  
Ic dede doer b' miracle groet 1170  
Ic gaf plantent l'bin en broet  
G'loghenet mine gi begaest mi al  
In dieve l'wys ic b' segghe sal  
Vlber neghseey es ghebozen  
hime hebbe ene af god b'ore 1175  
Dien gi bleuet die gi minnet  
Dat gi noyt blbe god en betimmet  
Ghi hebt onlbt gode en sine lbet  
Elo aenbeet sine mannet  
In dese manere in derre l'wys 1180  
Gidi berstore b' paradys  
haddi ghehouden l'bel die lbet  
Die moeysee b' hadde gheset  
haddi gheblenot gode de vader  
Goe l'baerdi salich alle gader 1185  
Ghi en daer des met maer ulbe l'wille  
Daer ome seldi i dom en mel l'ulle  
Su es come marie sone  
Dontbet te b'zekene en lbet te doere  
Dine lbet es heilich ende goet 1190  
Salich de gheue diese doet  
Ic ben marie sone got  
Ic wille b' segghe min ghebot  
Om gebot en mine tale  
l'bel he dese hoert en houdt l'wale 1195  
hen es mine die sin gebore  
Die mi onlbert i sine sp' berore  
Ic wale die houdt die gebode mi  
hi sal int paradys sin  
hout mine gheboe soe doedi l'wale 1200  
Ic segge b' nb hoert mine tale  
Die b' bernoey ofte eucl doet  
Re haettene met maer doet he goe  
Die b' midet ofte haer  
D'gheuet he dat es mi vaet 1205  
Dint b' siande alle in gode  
houdet lbet en mine gebode

Omme ulbe e

1210 Minne ulbe eulkerstij name mi  
So sele b' b' m'p'ade b'gene m'  
1215 Eret moeder en vader  
Weest oemoedich al gader  
Oualle herte hebt op die arme  
Daer ghep fiet b' haer om sine  
haue r'chert hebt onlbert  
1220 Anghelic broet b' bidt en b'gret  
Wiset suer en veene  
Ic geert met her en si hulbe allone  
Ic b'raet gheue man  
Goulet omesamhet en bay  
1225 Dleuet die pape eert die d'erbic  
Droecht en spade sijt i de kerke  
Ghehoert ulbe pape eer p'one el  
Doet dat hi seit soe doedi l'bel  
Dine tale dat sin mi gebode  
1230 Dat hi seit dat comt da gode  
Dellert eucl en str'it  
Quer al daer ghi sijt  
Goulet ommate end audaet  
Die es becomert gheest he met  
1235 Dint trouwde en w'gor i alle tij  
Bacste soete oemoedich sijt  
Izint mi ghebot hort mine tale  
Doet dat ic segghe soe doedi l'wale  
Die doet dat ic hebbe ghesen  
1240 Endiet i sin herte he l'et  
Eest man ofte eest w'ijf  
hi es broet en hi es l'wys  
hi sal int hoghe paradys  
hebbe dat eulbelike l'ijf  
1245 Ic ben b' god ic ben b' hee  
On seldi gheue lof en ere  
Bedi so quame onder b'  
Dontbet te b'zekene die gi hout nb

1215 Die sine hadde g'ed  
D' gode sonder l'wae 1215  
Weede hare sonde allagide  
Die b'keerde he te gode ofe l'ad  
G' liepe alle tonfen here  
G' riepe god hebbie lof en  
Dine gelberke en dine tale 1250  
Wille hi houde gerne wale  
Die vield op ons here soete  
Die aelbedene milic en soete  
Al hi gebod dat dochte he goet  
Elo sine lbet hout en doet 1255  
Onse hee antlbede vele soete  
De rode die laghe op sine boere  
D' m'p'ade sin b'gene b'  
Laet dontbet die gi houdt nb  
1260 Inder rome wae daer  
Als si dit saghe si hadde waer  
Die mar en gelsofde ofe hee  
G' wae i b'ruichte en i se  
Dat si saghe hare lbet  
Te broke end achter geset 1265  
Die stode seerech end ondae  
Dat had afgode wae l'ghe  
Die sie had lbet te broke al  
Die ontrade dat mannet l'wue sal  
Die stode alle seerech end b'uaert 1270  
Dat had afgode sin onlbaert  
Die hadde sae alle ene g'edichte  
Elo onse hee spredde end l'achste  
In l'belker l'wys sine moe' d'ae  
Derrade houde en berstach 1275  
In maneger manere i meneg l'wys  
Wachte sie gode da paradys  
hoel' mochte sin b'ude doch  
Ic l'bas o met die l'wile en l'bas in nocht

1280 **launtz in hilde dese noese**  
Die valscbe iode en die gebore  
die si en mochte betroppe met  
onse hee die weet al dat gesier  
die seide die ware fel en bou  
1285 **het soude doe saluer en gont**  
dat manne sone soude gflae  
die al haer afgode hadde otae  
sine lerte met maer al te haer  
alle die iode die ware int lae  
1290 **gaderden he in ene raet**  
die was sel geboese en quaet  
se ont iode sode here hoer mine tale  
die sebi ons soe doe lbi wale  
dat sele lbi doe waer sele lbi ware  
1295 **roma conne os ofte noch betbare**  
dase ma hi doet al dat hildit  
hi heeft os afgode al gestalt  
ghelinge lbi lag lbi sijzefet  
hi beoert os hi braet ofe wet  
1300 **die sele waer ende daen**  
daer na sele wine te seer doer slae  
ghedoghe lbi lagher dese daet  
en sine gablie dats n3 myraet  
ghedoghe lbi lag dat hi doet  
1305 **die ne hebbe nber ed no gaer**  
doe sprac i iode hiet capphas  
die he haer wet spelde en las  
hi was haer biscoep en haer bad  
an he gheboefden alle gader  
1310 **hi seide kind hoert mine tale**  
ic ben v biscoep n3 merbet wale  
dat ic te mettene selberf was  
daer vadie i ene boec en las  
dat ee ma om sy vole stue moet  
1315 **ic wane het es dese die maect**  
ic wane oec dat hi es gheboere

**Die storne sal o die sy bloze**  
Sint ic die gescreue sach  
overt dit kinder wat hi lbes  
ic was i beuchte en i gae maer  
ic ne wilt nocht n3 malte maer  
alfe die biscoep dit hadde geser  
Eloide met op ihesuse leu  
hoe sine en moghe gae  
In welker wjo en moghe slae  
1320 **Reste naecte d3 hoge grade**  
Dat al die iode wate blide  
Die iode hadde i had wet  
En garbaechs pascbe geset  
Die wile nat hie hi moeste wese  
1325 **Wilt dat me hadde gescreue**  
God die va manne was gebore  
Gronne soude o die ware bloze  
ghalm ginc hi bsey  
Nocht wate hi wat soude geser  
Om os wilde hi storte sy bloet  
Onse hee weet al dat me doet  
Daer hi her sochte i hlm  
vnsid inghere omge met he  
Daer se quame i ene tale  
1330 **Onse hee sprac te he dese tale**  
die heer seer hi hoert na my  
hoert mine tale maer lbat sie si  
ic hadde v hi sif my brient  
on hebdi harde wel ghedient  
1335 **En waset n3 roulich maer lbeset**  
wi moete seer i coede tude blide  
ghalm ga lbi versien  
ic seer b. wat n3 daer sal gesae  
Donl bettege volc dat n3 ne bregt  
Dz woulbe no lbet no waerlne  
1340 **doet dat sy die iode wret en sal**  
on te oframe sy gere n3 el

**Hi sele sie vanden saen**  
1355 **on sele sie houde en taen**  
on sele sie gefel en slae  
on sele sie cruce sond waer  
on sele sie dazne sette op my boest  
on sele sie onlbe des mi geloest  
1360 **on sele sie spulbe i minne moer**  
on sele sie onlbe also ene hont  
Anp. ser. vnoy. en rouche  
Salic doge om mine trouche  
ic moet late daer my leue  
1365 **an de cruce het es ghescreue**  
sise hee god hme seide nemmeer  
sine iogere hadde alle seer  
bi waer roulich si waer i bracht  
bi penbe hoe die wese mochte  
1370 **petar sijn getroube brient**  
die he boer alle best hadde gediet  
daer hi lbi rouche staet en beest  
ihesuse hi aldg antwoerde gheest  
hee gi seyt wille wille  
1375 **oyme gheselle seige al stille**  
die wille dat die nochte sege  
dz gi hier n3 maect so maer waer  
ghi sif seer en sachre  
sedi seidi doe al b ghedachte  
1380 **dz gi gheser hebt tote n3**  
lbi wille dats beroulbe moesteb  
ghi sif een so sone man  
waer ghedachte hebdi dan  
wilde ghi leuet em n3 meer  
1385 **waer ome gadi do i die seer**  
onse hee antwde per dmetale  
so lmscht gt dat durt mi wale  
dune wets met al dat ghesiet  
Noch mine wille ne lberstu met

**Du sege beroulbe moets my** 1390  
Beroulbes mi ic segehe d3  
al de werelt die ware bloze  
die nou was en es gheboze  
als se hee dit sprac tote he  
hi ginc tote bi i hlm 1395  
Tote betfame oetmoedelike  
Dit was boer pascbe ene wete  
1400 **Der quid maria magdalene**  
So besondicht wif ne was na gene  
Daer se hee pdicte en las  
in symos hmo d3 hi ghesercht was  
die croep d3 stoel en ond' bane  
1405 **Tose hee dat sie ghebrauc**  
die croep met hie en n3 boete  
onse hee se wilde anegroete  
Doe sie touche en wete quam  
Eene busse dat sie nam  
1410 **In die busse was salus soete**  
die kat lbi hare sonde boete  
die droghese na n3 hare hare  
wa hare soude lbasie i bare  
die riep god ghehoze my  
hoer mine sonde ic segehe d3  
1415 **ic ben een besondichste wif**  
die me ter werelt onefinc wif  
die balbeende hee sonde seer  
die riep genade ghebellich hee  
1420 **ghenade ghenade god en man**  
dune ghehoze mi wat salic d3  
die dwoech met trane os hare wete  
wale minlic en soete  
ghenade ghenade ghebellich hee  
dune sonde rouche mi seer  
1425 **het en was me ma gheboze**  
djochte hme waer met mi bloze  
ic me die ma met oghe ne sach  
djochte volbringhe hme n3 mi sach

1430 Onse heere genade gellbedich hee  
Onse sonde rouwe mi se  
1435 Onse sonde rouwe mi se  
1440 Onse sonde rouwe mi se  
1445 Onse sonde rouwe mi se  
1450 Onse sonde rouwe mi se  
1455 Onse sonde rouwe mi se  
1460 Onse sonde rouwe mi se  
1465 Onse sonde rouwe mi se

Wiste hi de sode die si heest gebae  
Dat hie haer gane so sae  
Onse hee beorde he te simeone  
En sprac milke hi was sijn wort  
Sijn seet hi du heest me sijn 1470  
Da dese wime die op mi sijn  
Dine dit wif so sijn die  
Ene sake sijn antwerde mi  
Ofte y. ma sijn sculdich ware sijn  
En sie ne hadde sijn no gout 1475  
Dae lo pange sijn sculdich was  
Dader v. sijn saluer sijn  
De gene sime sculdich was dese  
Of hie he beorde da gane haue  
Wale haer sonde me sijn sijn 1480  
Die he die sijn sijn hadde da  
Sijn seet hie of sijn gebiet  
De gene die hi meer haue sijn  
Sijn seet god du heest w gesat  
Des besidich die op mi sijn 1485  
Gohic hie meer blate ic sege di  
So sie meer sal bleien mi  
Ic be god mae sime  
Ic be ghere et ghenade te doene  
Die v sijn sijn gaet te vade 1490  
En op mi met herte roept genade  
En in berouwenesse sijn  
Ic hore gherne dat seggic dy  
Maria seet god hondo di ane mi  
Dine sonde sijn ber gene di 1495  
Da dine sonde wite sijn  
Wede sijn sie di sime af sae  
Din berouwenesse es groot  
Wede ghehoordic di inder noot  
Maria siet i hoghe en blide 1500  
Da gode die si haer sonde behide  
Dias auod sijn sijn god als  
Ij sijnos hane ic sege d. waer  
Sijn sijnos die oech waest palm sijn

1505 Onse heere genade he sol hie sijn mach  
Ij. iogere ginge met hem  
In ladesa tota iherlm  
Hi ginc hen broecht al geuede  
Roched ginc hi al beude  
1510 Onse heere qua tote oliete  
En barch was alsoe geliete  
Twee iogere hi dese tale seide  
Die hi barch hadde beide  
Gaet alle beide en luttel boert  
1515 Te iherlm binnē der poert  
Ene desinne seli beide daer  
Haer boelm met ic seggic waer  
Oubouwe en barche tota mi  
Dat ic b sege ic wille dat si  
1520 Bege het geboet d god  
Die iogere doe beide sijn gebod  
Dine waer traghe no lat  
Si liep stappo in die stat  
Die dade dat he was beuote  
1525 Die wone desinne en h' wale  
Desinne stont daer eber geuet  
Boe wie sijn hebbe mochte hieet  
Die was der werelt al gemene  
Die hadde v. heen allene  
1530 Hout sijn grote oemoedichede  
Die onse hee ba hemel dede  
Dat hi segedde bee ontboet  
Wilde hi dies w he lattel noet  
Dine iogere brachte tote he  
1535 Desinne ba iherusalem  
En seide hee oft gijnt gebiet  
Ghedae hebli dat gi o sijn  
Onse hee hime seude he met  
Desinne hi sabelē met ne lict  
1540 hime wilde segereep bradel no sijn  
Ic ghereide no boerboech boe

1545 ne wilde hernaech no die gesind  
peller sijn ael gontbour no sijn  
Hi hadde onbert roen en pinc  
Hi was vader ba paradiso 1545  
Ene iogere ginge ten inde  
Die name haer cleder h' gelbade  
Die ladesa stappo onder he  
Dus boer onse hee tot iherlm  
He tfole i die stat sijn 1550  
Dat daer die gods sime geude qua  
He qua iuge groet en elene  
Ionge en oude alle gemene  
Ionge en oude wif en ma  
sime haer cleder dan 1555  
En worpese mids d' rino  
Daer desinne d' god apreet ginc  
Die volde pcesse die en die  
Die plete r' sijn ba oliet  
Die dade bloede i die tude 1560  
Die worpese ond' desinne h' d  
Doe dus o hee daer was o sijn  
Ende pcesse was ghedae  
Al tfole dat d' gegadert was  
Sanc met iogere sime en las 1565  
Willecome gellbedich hee en ma  
Dit riep elc lant al daer het wa  
Die sijn alle die daer waer  
Daer god die daer qua gebae  
Wade bele seve al dat hi mach 1570  
Alse hi die stat binnē sach  
Doe hi boerde tepel qua  
So grote wille dat hi d' na  
Dat sijn herte wade seze  
Als he die sorge qua te bore 1575  
Doe hie i qua he hadde onbert  
Dat hi d' orme sach i gesperet  
Dat me d' incochte en berochta  
Onse hee dat groot ontbet sach  
1580 Dat wate iode die geboese  
Die inde tepel maecte noose

In vrochte daer in broet en wij  
Die ware onbeticht en noch  
Di here seit god hier es mesdne  
1585 Ic segdi al sou di mi baen  
Dit huus sou di met rechte eere  
Hier in sou di alle leeren  
hoe gi e sout te mi bekeere  
hier in sou di b waldade meere  
1590 hier in sou di aenbede mi  
Elo ma die in soude si  
het soude b moeder kerke si  
Daer gi i soept broed en wij  
Nu eest worde ee taerne  
1595 Al vol ba scoope en ba scerne  
Daer binne steldi en licht  
Daer gi meneghe in bedriecht  
Die was die tierst began  
Dat di soude si ee coephuus da  
1600 Ghine broet in wel gi sijt bmaet  
Di gi lade teple ee coephuus maet  
Doe hi dit seide si saghe op he  
hoe breselike die ware daer in  
Wat sie ware alle buert  
1605 Die toge bside alle wtlt  
hi liet wt sine oghe gae  
Eene daerhent op he alle sae  
Daer ionge en oude wijfen ma  
Ruimde de tepel stappas da  
1610 Doe quame cropela en blade  
Daer qua die moede mette lade  
Cranche siebe stome en doue  
hi gansese i dies hadde geloue  
Dat was i palmsondaghe gesiet  
1615 Alo thauons qua hi en blefer in  
hi ginc te betame ba istan  
Dine togere keerde alle in he

Dandaeche waest maeduch 1618  
Onse hee gereit he so querst mach  
hi kerde wot te tempel wort 1620  
mette iode hi disputare begent  
alshie te teple qua gegneen  
Dine herte waent chene sa on  
dies hi daer in die selue wete  
oioeste sin gepassyt iamlake 1625  
Alo hi de tepel binne sach  
di herte seit hi ay lase o wach  
herte dattu hier delue salt  
Al sin bloet dat he ewalt  
ay suete herte wat sal dno sin 1630  
hoe sal sin die passie dim  
Du salt ayde cruce saen  
Gode chene sonder waen  
herte mocht si sprekke als i ma  
hoe herde soustu daghe da 1635  
Dine passie en dine noot  
Die i corte tide sal wese groot  
Die op he ware fel en waert  
Onse hee sat iode vele gereet  
Die op he ware fel en waert  
Dine gestap hadde gestore 1640  
Die laide he menich weple te bere  
Die seide ghemelike alle da  
Begge od dat hi di braghe ma  
Dane comt di dit genal  
Dattu dese gracie heft on al 1645  
Segge od dine boere en dine baert  
By wien si dese miracle oppbaert  
By wie sin dese miracle groet  
du does ene opstae die was doet  
En ene sien die noeyt en sach 1650  
By wader hoe di si mach  
du does die cropela rechte gae  
alle siebe ganttu saen  
du does ma al dine wille  
Segt os hi wie en stoghe in stille 1655

Die hee mit beide ic segge  
Al dz gi hier in vraget nu  
Dine gracie en mijn genal  
Wilt u bare on al  
1660 Dine gheberke en mine daer  
Dats waerht woulbe oemoet raet  
1665 jalen come ba mi en la gode  
ic ben god mane sone  
ic ben gereet genade te doene  
ic gans siebe blende en doene  
dies met herte hebbe geloue  
1670 woulbe en wer dat es mijn wille  
Die mi ontbert sal in die helle  
Die mi bleiet hi es broet en wij  
hi sal met mi mit paradys  
Alo onse hee gesproke heeft  
En de iode antwoerde gheest  
1675 slappans he eer hi dane gret  
Die bracht he een wijf geleet  
Die iode en seide in ene mode  
Man dit wijf es gode iode  
Wij hebbe se gode i hoerdoerne  
1680 Onse hee gebiet dat mese doerne  
Doeysen hi maect ons mare  
Daer dus ee wijf bodde wa  
Die in hoerdoerne wa gebae  
Dat mese soude stene sae  
1685 Wat segdi ma la der vedint  
Dade wime die staet ide vint  
Bete wise stene alst es geset  
Dat wise stene gebiet op wer  
1690 Die hee mit beide wale des  
En sprac so lue so iode hee  
hi wort de eerste stee op dz wijf  
En dus stene hier sodich lijf  
Alo hi dit seide si waer buert  
1695 Die toge gemeenlike udelbert  
Die herte dz wijf allene stae

Die hee i hoerdoerne hadde genade 1695  
Daer sine siede si alle en wach  
Dz ne was mine hi en was doch  
Diet soude beset en beude  
Hier sine toge se udelbert sae  
Onse hee seide wijf wijf sie genade 1700  
Die iode di en in hier waer  
hi boert wech seise oft in gebiet  
Alo gi de stee op mi wort ghiet  
hi waer met soude alle bmet  
1705 al gebaet mi te stene hee  
Wijf seit god wes borlt meere wime  
Die wes meere in mane gemingne  
Dine soude sin wime  
1710 hi sal met mi mit paradys  
Onse hee daer te bliuene wien gret  
hi kerde te berhame wort  
1715 Daer hi her bergde en lach  
handerdaech waest die dach  
Eo die daech god se hee  
Dz iogere die hee dade ee 1720  
Dere weder te teple binne  
Daer nauke raet die iode hadde in  
1725 hi welk wno het mochte gesae  
En siet alle mochte sien  
hoe ihe mochte bplege sin 1730  
Dit hadde elc iode int hie sin  
het en mochte stelle tonghe  
hoe die iode oude en ioge  
pensde on ihu te vslane sae  
1735 Die quame tote hee gegae  
Die seide ma segge od waer  
hi willeut wete oppbaert  
Bestu god en hie ons met  
1740 hoe waerstu ma al dz gesiet  
Ic he seit hi god ic maect b maer  
1745 Ic he gods sone ic segge b waer  
Ic he en hie b m  
Ic waer ulke raet en

1660  
1665  
1670  
1675  
1680  
1685  
1690

Die antwde wme roeke w; g; segt  
 1755 noch wat tale g; boer o; segt  
 Cumme wetti half dat gefriet  
 W; g; hloene b; vele m; d; met  
 God seide grote redene hey  
 1740 Rongra sie geloefdene inlar some  
 Elc iode seide al sijn macht  
 Dit duerde totz i die doli nacht  
 Es gonsduerke judas hme liets  
 Also als he die duuel riet / n;  
 1745 Stappad als hi gefach de dach  
 Dierct hi hoe hi ihm brade mach  
 Al sijn ghepens al sijn gedachte  
 D; was d; hi poechde en wachte  
 Hoe sijn mest mach wese doet  
 Dierct hier gveriche de groet  
 1750 Tenode ginc donlbettege judas  
 Die een der xii; apostole was  
 here seit hi hoort na my  
 D; ic b; segghe merct wat hi si  
 Wat salic hebbe wat salo sijn  
 1755 Ocht ic b; leuere de mest' mij  
 Dcht ic b; goede penabde doe  
 Wildi spade wildi broe  
 Wat salic peninge hebben  
 Ochtic b; heme geleuere can  
 1760 hi here ochtic ulle wille  
 Wa dese ma volbringe stille  
 Wat wildi da gene nu  
 ofte hi bi mi brade si  
 Dit seide iudas die iode bout  
 1765 hi geloefde he silu en gont  
 Dertich peninge seluerij  
 Ochtic hi b; nede de mest' sijn  
 Donlbettege iode wreeet en fel  
 Beide iudas g; segt wel  
 1770 was dat vnde hi iode vade  
 it o; de ma moze auct spade. hi et met mi hi lacht hi spelt

De qua die witte dach  
 Onse he stot op d; hi smacholach  
 Gme iogere hi gegradert heeft  
 1775 Soete tale hi he alle segt  
 kinder seit hi gnet bat boert  
 omtrent en b; nne d; poert  
 kinder seit hi hoert na mi  
 Dat ic b; segge ic wille d; si  
 Coept o; spise en n; te vele 1780  
 Duect o; ene verne sele  
 Daer hi tauot ons i reste  
 onder stride en bechte  
 Daer g; tauot i paesche et  
 1785 En ic m; b; dat es de wet  
 Die dade alle sime wille  
 Si ginge in die stat en swer stille  
 Elc cochte spise daer hise bant  
 En gveridense al te hant  
 1790 Alst inde auct qua wbel spade  
 Comp; he quame sie te vade  
 he wbelnt wildi etc gae  
 Onse he seit als hi wult pae  
 Die gige stappad sime latte met  
 1795 Die dade dat he h; mest' hiet  
 Die rechte die tafele kense d' op  
 Broet scotale en ene coz  
 Also midde hare werscap sate  
 Daer sie gemeelike paeste ate  
 Onse he seide ene tale te he 1800  
 Daer elc toe dede sime san  
 kinder seit hi ic be; b; uent  
 On heldi vele wbel gedient  
 Ic hebbe b; lief en gemint  
 1805 Daer uiber ee es duuels kint  
 hi es vmesant en slozen  
 he wbel bet ne was hi gebore  
 hi et met mi hi lacht hi spelt

711  
 Dine gedachte hi wbel mi helt  
 1810 Ic segt he ic wist vele eer  
 Fer hi me gepensde dit seer  
 hi es brisam ende fel  
 on te bradene es hi suel  
 Die wile bruchtic en wachte  
 1815 Die brade gaet wt i derre nachte  
 hi es elbelike verlore  
 domeyne hille heeft hi b; core  
 hi es onbettich en versuore  
 he waer bet ne waer hi gebore  
 1820 hi sal mi brade saen  
 Den iode die mi selz saen  
 onselese geselz en baen  
 om lijf salre in sijn b; daen  
 Onse he en seide met meer  
 1825 Gme iogere hadde alle seer  
 Elc stont op en seide bemptet  
 onse he seide negi met  
 Elc wiste wbel dat hys qte was  
 Goud' allene donlbettege iudas  
 1830 hi seide rechterst he bemet da  
 Onse he auctode dat segstu ma  
 judas seit hi du ets met mi  
 Ic sal brade sijn wa di  
 Dijn bradeneff; dat es groet  
 1835 Du salre om hebbe die hant doet  
 Onse he na een broet te hat  
 En samer met siere heiliger hat  
 kinder seit hi neemt alle nb  
 Wa deson brade dat seggic. d.  
 1840 Et dit broet al sonder waer  
 het es mij bleschic segge d. waer  
 hi na de cop daer na te hant  
 in sime gebenedide rechte hant  
 kinder seit hi dits mij bloet  
 1845 Dinct et dit wbelic dat g; doet

Also ghe droncke hadde d' af  
 Eene sopp; hi elke graf  
 En oer ene sopp; ontfinc iudas  
 Die sopp; sime b; doeneste was  
 Dit es mij bleschic seit hi en mij bloet  
 1850 Ic wille dat g; dese wise doet  
 En doese inde name mijn  
 Dus sal messe gesonge sijn  
 D; was deerste wbel deerste  
 D; was deerste wile die noit was  
 1855 Dar me messe sancoste las  
 Die dach was ter goed' tijt  
 Salich heilich gebenedic  
 Als dit was ghesiet en gedac  
 Die stode op kader tafete saen  
 Gme wud met sat in sime 1860  
 noch droncke oer da wme  
 Onse he hi de de wale  
 hi na i becke en ene d; wale  
 kind' seit hi sit te ringhe nb  
 1865 Dit ic wille doe gedoeret b; 1865  
 hi na daer wat al te hant  
 En goet int becke in siere hat  
 hi d; woch h; soete mij blide wille  
 Vermoedelike si swerge stille  
 1870 Also hi te peters woete qua  
 En als hise i sime hade na  
 Per benede en was b; ceert  
 he seit hi trect acht wert  
 hi sijn o; he w; sijn b; knechte  
 hi en selz o; woete in d; wale mij rechte  
 1875 Wa g; sijn so salich hee  
 he selz wi mer of fad dese ee  
 hoe foudi come te d; wale ofe boete  
 G; sijn so minlic en so soete  
 1880 Wildi oer aegne uibe wille  
 Doet b; gebod ic swighe al stille  
 G; sijn so wende en soe broet  
 Ic weet wbel dat g; doet o; goet

1885 **V**er se u hi ne duerighe dy  
Du en soude niet hebbe lof myn  
ghedaech di pe' en sijn al stille  
laet mi volke maghe mine wille  
he se u per' ic be ghestilt  
Doet u mi al dat gi wilt  
1890 **O**cht gi wilt d'waer myn houer  
Al dat gi mi doet ic louet  
De seide se he gi sijn myn waer  
land se u hi ic hebbe s' gediect  
ic hebbe geduege ulbe boete  
1895 **G**ermoechelic en soete  
Du boekin hebbe s' gegene  
Alp lage als gi sult leue  
Selbi duo doe d'roes hebbe noot  
1900 **B**loen daer af sal weese groot  
Draer ene sedic bute s'  
Gherreghe udas s' bestu  
Als udas dit horde en sach  
hi geet bi s'ide s'hi ierst maeg  
hi ginc te iode al m'z nachte  
1905 **A**ls hise dat he was vele fachte  
use he bleef daer en sine b'ner  
die hi hadde stappas gediect  
hi seide he alle soete tale  
hi na orlof stome en wale  
1910 **L**and se u hi lieue buent  
Wetti s'hi ic s' hebbe gediect  
waer ome ginc s' boete d'bae  
Dit wille s' segghe saen  
Ghi seet mi meest en he  
1915 **B**i segt w'el gi doet mi ee  
ic hebbe gediect s' alle hier  
Oet moedelike sond' dangier  
Dus wille s' gi onderlinghe  
Ghi i plaetse sijn i ringhe  
1920 **W**est oet moedich en gebuede

**D**ie waest h'ic s' die  
Al s' ic segge d'roes waer seide  
ic segge d'roes oet moedichede  
Oet moedichede d'z es i 1920  
D'z elke leet mt padys 1925  
Oet moet es i broulbe alre docht  
So wiese hout i s'iere rocht  
s'ame weede die genc s'  
Die hout emb' en nd  
ic be berde troulbe en raet 1930  
Berde beuelde al on d'raet  
hi dese manie m' derre w'ns  
Oermoende onse he s' padys  
Ome idgere die w'are daer  
1935 **A**l s' hi seide s' was waer  
hi der se u god hort nam  
Wij moete seide ic en gi  
het en sal nam daghe s' sae  
D'z sal mi tierste hebbe geude  
1940 **B**i selt s'ijn i grote seve  
als me mi veer ic be s' he  
s'z sal mi s'noey doe en wee  
Da seldi seide als bee  
Dit sprac iho si waer m' roulbe  
1945 **B**inne he alle soe was troulbe  
peet stont op m'z gte seve  
en antlbe duo onse he  
he s'idi s'uide ofte genae  
ic sal met s' s'ijn ofte gae  
1950 **G**hi sijn mi he ic be s' wort  
Des en trecku met acht w'ert  
pe' se u god hoghe tale du h'ese  
ic weet w'artu geseit hier h'ese  
Du best nb m'z due tale bout  
1955 **D**u salt ierst blie als me mi hout  
pe' se u hi houstu ane mi  
ghesae sal s' ic segge di

pui

**V**er te nacht die hare sinne sal  
Du salo gelogert hebbe al  
1960 **M**ins m' w'ers eer midd' nacht  
ic pe' die me w'acht  
Dijn mot sal liege s'ijn h'ie met  
pe' ic weet al dat gesiet  
Die doet es butt' die haer m'ach  
1965 **B**edi saltu m'ns lochene sae  
pe' antlbt hoe mochte die s'ijn  
ic en wees met i die herte mi  
Dat ic ulbes lochene d'arenacht  
Doe minc s' mer al miere ancht  
1970 **P**er se u god en onefiat s' met  
elo kucht die doet daer h'ise fiet  
pe' gi en selt mar mi met gae  
Daer me mi sal leide saen  
**O**pe he viel i liniegebode dan  
1975 **h**i bruchte s'ijn doer wat hi was ma  
daer hi bedde al daer hi lach  
onse he waende al dat hi mach  
Daer hi reghe d'erde leit  
Bela iamlibe dat hi seert  
1980 **D**uer hi lach op derde ste beuede  
en cloef w'et he dit was sine bede  
Daer se u hi d'ade t'onne  
die mi s'ndes vele stome  
1985 **A**ne die macht s' hemelrlic  
om te quene arme en v'ke  
Da' se u hi du best mi he  
ic be beuae met grote seve  
m' h'ie diuet mi an' es groot  
ic bruchte die butl'ibe doet  
1990 **O**cht w'ese mach so quite mi  
wa deser noet des biddie di  
hey was me ma no w'is  
Die i dese wevelt onfinc h'is  
hi en kuchte passie en doet  
1995 **A**nt' tormet s'noey en noet

14

**V**ader waer die waer es  
hey es met w'od' al brucht' den  
Al brucht' mine passie dan  
ic be bleefschel'ic als i ader md  
Dere mi die but' doet 2000  
Quite mi wa deser noet  
Doe segge ochte het es s'ien  
Dchte het nen mochte gesae  
Eymaechon w'ese he no s'ij  
2005 **S**o moete gesae se wille s'ijn  
En mach mer w'ese rege di  
Al d'ijn gebod gesae s'ad mi  
Nu moete s'ijn s'ad mi d'ijn wille  
2010 **S**e magh s'ijn s' iuighe al stille  
D'inc wille en d'ijn gebod  
D'illie doe wat du best god  
D'ij s' condich alle gader  
D'it he es he ende vader  
Daer daer ome s'raet hi de doet da  
D'ies hi was v'leschelic als i ma  
2015 **D**e sprac se he tot' doet  
Al was hi ma s'ijn an'ot was gi  
Ar doet die mende en s'raers  
die on bosche en w'ater baers  
Ar tormet ar bitter doet 2020  
Du does more h'ie w'ene bloet  
An'ot en seer s'noey roulbe en noet  
Es i mi mine passie sal s'ijn  
Ar doet d'inc s'raers es no gr'au  
Al es hi v'ke al heest hi haue 2025  
Ro ionc no out no w'isf no ma  
Ar butt' doet wat salic dan  
Ar doet d'bi h'eest' mi genit  
ja ne benic god mare kint  
Ar doet ic be m'z de gelhout d'ijn 2030  
Wat salic doe wat salo s'ijn  
Ar doet du heest al dattu w'elt  
Du heest mi i d'ise gelb'elt  
Al wasic wa mare geboze  
2035 **D**oet wa da h'eest' mi beoze



2040 My bitt doet hoe du best fel  
 Doet en quaet och doet en wel  
 Het moet tussche dine hude gaen  
 Ap bitt doet soe moetic selue fae  
 Onse he' b' hemele en seide niemmer  
 2045 So langhe lach hi d' dat seer  
 Dattene troude geme stert heeft  
 Dat al sijn lijf ed' roud' beuet  
 Te sijn' rogere ginc hi te hant  
 2050 Glayende alle dat hise bant  
 Sonder bedde en al ontdeet  
 Permoedelike dat hise wert  
 Zunder seir hi staet alle op  
 Hier comt iudas en maect sijn spot  
 2055 Hier come de viande minn  
 Hoe wee mach mi te moede sijn  
 Oet walme en met lanternen  
 Stap te soekene dat si geren  
 Gie branghe glaud' en swert  
 2060 Oet rechte es m' hte suert  
 Deet troest de andere mi te bane  
 Judas troestese alle mi te slane  
 Het en es niet om die edidre minn  
 Staer het es om dat moet sijn  
 2065 Hoe moegdi ruste en slapen  
 Daer hier come dus menich gelbaet  
 Wn te slane ic ben b' here  
 G' sout met mi sijn i alle seve  
 Crappois daer hi dit heeft geseit  
 2070 Ele spranc op al daer hi leu  
 En seide he' of ghint gebiet  
 Al lage wi hier wi en sliepe met  
 Maer wi hadde gelbeent so sed  
 Om wbe toz met soete he'  
 2075 Dat ons alle die baer hadde beude  
 Daer om moeste wi liggje gaen  
 Judas qua die rode met  
 Sine hilde no troude no wet  
 G' hilde geselschap alle wale  
 Doe sprac iudas dese tale

Here seir hi hoert na my  
 Elcuere bid he' selue sijn  
 Hout b' tegade wi sele fae  
 Te minne mest' come gegae  
 Die wi alle wille gaen 2080  
 Als wi sele en slaen  
 Ic salne cussen hoet na mi  
 Die ic cusse dat es hi  
 Die gi indet alle en haet  
 Die ma' baet bent en slaet 2085  
 Die toenet scone g'felaet  
 Die machme doe alle quaet  
 O iudas quade man  
 Hoe felle ghedachte hadstu da  
 Als du sonds brade gaen 2090  
 Dine mester ende slaen  
 D' iudas vele sondich lijf  
 So caytys ne was me ma' no wiff  
 Wat hadde sijn mest' d' messae  
 Dattime vrede d' me gige slae 2095  
 D' iudas vmalende  
 Hoe mach dine ziele wese blide  
 Dattu marie sone vriede  
 En sime seve b' he' scieds  
 Du waers onl' der da' i hont 2100  
 Als du cusses d' mester's mot  
 D' iudas vmalend' caytys  
 Hoe onbeticch was sijn lijf  
 Dattu met cussene dine he'  
 Vriede en brache i dese seve 2105  
 D' iudas quade lechere  
 Fel onl' bert ghenich treche  
 Hoe dorstu me wese soe bout  
 Dattu dine he' vriede om gout  
 2110 D' iudas du daeds dine wille  
 Daer om berrestu i doreme hille  
 Du tormetes d' wel ianlike  
 Oet rechte bestu d' elbelike  
 Die caytys hime lette niet

Also als he de duuel niet

2115 Also als he de duuel niet  
 In qua' gaede en maecte sijn spod  
 En custe en quedge sime god  
 Tote rode seide hi da  
 Du es m' mester du es de ma  
 2120 Die wi hebbe tote nu gesocht  
 Desen heb ic b' verrocht  
 Re lettet niet maer al te hat  
 Slater ame ghem eelike de hat  
 G'it in hoge en ontfiet b' niet  
 2125 Straet al stille en niet en bliet  
 Hi es sachte ma' dat wetur bel  
 Hi en es suer no vbreer no fel  
 Ic weet wel al sime seve  
 In he' so es oet moedich seve  
 2130 Wat stadi here alle stille  
 Baet na he' doet ulbe wille  
 Reemtene bentene en baet  
 Leuene d' gime te staedoet slaet  
 Ja en waest m' geloest ocht u' b'  
 2135 D' iudas hadde mine haue gaue  
 Ja heb dine doet al b' gebod  
 Dit es die ma' die he' maect god  
**O** nse he' b' hemele hi stoet buent  
 2140 Hege de rode hi he' mzen l' bert  
 Praer suchte en seir ay las  
 En mocht niet bleue sijn iudas  
 Ic en moeste brade sijn b' di  
 Waer om cussistu da' mi  
 Judas en ant' l' de he' loemet  
 2145 Maer suers op sime he' hi fiet  
 En pensde mochte sijn doet dese  
 Goe haddic .xxx. d. da' ma'  
**D** e rode quame al te hat  
 En sloege gemenlike ha' hat

Une onse he' b' paradys 2150  
 Sijn hte l' bert coud' da' i no  
 Gie trockene alle wel ianlike  
 Gie stietene seve onsuilike  
 Daer en was negge al d' hi mach  
 2155 hime gaf onse he' stoet ofte slach  
 Gie onl' berde alle gode of he'  
 Gie geselde sijn vlesch vele se'  
 Dat sime herte spon' bloet  
 Goe wee was he' al docht he' goet  
 2160 Die spoulbe he' i sime mont  
 Die huste op he' alst wad' i hont  
 G' maectene seer en ongesont  
 Paer hi tussche he' alle stont  
 Gie boerde he' wad' alst wad' i dief  
 2165 Ele sloech op he' ende hief  
 En haer craxpe die wade daer  
 Bloege haer hude in sijn haer  
 Dine rogere was vele wee  
 Gie soede alle alst wad' bee  
 2170 Alsoe alst god he' hadde geseit  
 Ele daer hi bloe vele seve saert  
 Gie wade i amte en i moet  
 Ele ontfach die bitt' doet  
 Hi hadt geseit sic wade suert  
 2175 Oet he' droeghe sic oer i' s' b'ert  
 He' seze per' sach' to' henecht  
 Dat sijn he' dogede sond' vacht  
 2180 Dond' b' sichte en sonder plecht  
 He' was wee wad' hi was sijn knecht  
 Als hi d' qud' hi trat' i suert  
 He' i' m' de se' hi hadt onl' bert  
 2185 En sloech malcuse ene knecht  
 De rechte ore af hi hadde recht  
 Daer m' tozmete seve  
 Ianlike gade onse he'  
 2190 Per' hi hadde grote onl' b' de  
 Dies knechte d' hi mette suer de

Die selue knacht ene slich graf  
So dat sine ore vloech af  
2190 Onse he haerde he te petre wert  
pet seint hi nemt b swert  
En sebat weder v die sciet  
Gleestu meer het es mi leet  
So wie sou hi met swerde sleet  
2195 Ochte speelt ochte die mede gret  
hi sal met swerde sijn leuen  
Eli se pet het es gestreuen  
pet seint hi haddic geluult  
se hadde dese rode sac gestult  
2200 Bond' waer en sond' swert  
haddic mi vele saen swert  
pet ic hadde sond' waen  
en scave ingelen saen  
Die vage dese rode soude sijn  
2205 inde troest en inde hulde mij  
Onse he na die ore badel knecht  
Die pet af sloech mit geuecht  
Daer die knape boer he stont  
En sette se he ane al gesont  
2210 Als dese beuut was gesriet  
Die rode en licet hier omemet  
Di name alle gode onse he  
Die was in anyte en in seve  
Endogene sac ms bisscopse sele  
2215 Daer vant hi vrede herde vele  
Als hi daer qua te hant  
Si riepe alle dese es trilbant  
**P**ter qua achter gegae  
Dine sine he leidde geuae  
2220 Prochtu trac hi dieke achte wert  
Daer me met en hi was guert  
Ter seel qua hi gegae boze  
Daer stoet v wif en hilt de bod  
Si sachene sac hi werts gelbae

Die qua te he hi was in bare 2225  
on se se se waer was sond' waer  
Dat ic sach gister sijn gae  
Oude ma die hier es gebae  
Bietme di ma me sal di baer  
Begge mi ma ne hets mi met nb 2230  
Wat sochtu hier waer bestu  
Bestu leet ocht bestu pape  
Reen du best dies ma knape  
pet antwerde se wane dan  
sine bekinde me dese ma 2235  
stet he so en benc met gelbone  
Dat hebbic lattel met he te doene  
Wanc oer des ma knecht  
se soude rode come in die geuecht  
pet eentwerf gelochent heeft 2240  
Als hi des antilde gheeft  
Sijns mesters die was sijn he  
het was tout petere broes se  
Daer waerde he der rode bele  
pet sach hier in midde die sele 2245  
Al was hi serich en buert  
Prochtu ginc hi tozbiore wert  
Daer hi bide siere staet  
he dochte dat me nep baet  
hi durkede als die besculdicht was 2250  
Al broes he hi sbeerte als i das  
Een out rode qua te petre sac  
Daer hi stont bollie gegae  
En nep ma du dunckes mi dul  
Du dunckes mi veschede al bul 2255  
In di soe groet oudaet  
sine se die wile dat me di vaet  
Een ma so es geuae hier  
Die trilbae es en pantenier  
hi leet os alle hi maect sijn pod 2260  
hi seget hi es commc en god  
wi waer wbel hi diere gelaet

Enoer hi die tale en daet  
Dattu sijn geselle best  
2265 Dies maas die seve hies kerst  
Bedie dat hi dit wete wel  
En dit waer es he es met spel  
Bietme di hier staet en gae  
Oren sal di houde en slae  
2270 Peter herde daer rege swert  
Dat hi en wilt no hi en geert  
Riet te wete ne ba dese ma  
Die he die rode seide en  
he seint pet en en wete wat gi seint  
2275 So wat tale gi boer mi leet  
sine bekinde dese ma met  
Icen roer oer wat he gesiet  
Als pet dese antwerde gheeft  
Tibelberf hi ghelochent heeft  
2280 het en leed met i halue wile da  
So qua geloepe ee ander ma  
En nep knape wat staestu hier  
Spns di desen pantenier  
Dien hi met recht hebbe geuae  
2285 Die onse af gode heeft ondae  
Du best vrees sageme di hier  
Die werpedi stappas i ee bier  
pet wederseide he al  
En seide ic en wille no en sal  
2290 Dese geloeue die he maect god  
In sine tale no an sijn gebod  
Als pet dese tale antwerde gheeft  
Drielberf hi gelochent heeft  
Als dit gestuede en was in lanc  
2295 Stappans d'na die hane sant  
Als die hane gesonghe hadde da  
pet was een serich man  
hi begode te wene bitterlike

En bepede he serichlike  
Wat sijn meester hadde gesent 2300  
Wat tale hi boer he hadde geleu  
Eer nemmeer quame d'foge de hane  
hi soude trilberf sond' wane  
Sijns lochene en sine name  
Eer nemmeer middnacht ginc 2305  
Aylace seint pet sondich lijf  
Dat ic berlbomme be conijf  
Ic was deerste die seide boude  
Dat ic sijn lochene in en soude  
No benc deerste dies gelochent heeft 2310  
Al sijn lijf ba rouwen beeft  
hi waende alsoe serich man  
Dat sijn gelochent hadde dan  
Vker hi waer tonse he  
Die al dit was i grote se 2315  
hoe me lachtert en sleet  
hoe me i grote wulbe leet  
Ore brachtene te bisscop i die secle  
Daer vant hi siere vrede bele  
Die bisscop seide tose he dan 2320  
Wanc bestu seint mi man  
Ic hebbe gehort ba di segge bele  
Dies ic di brage niet en hete  
Ic bidde di gherne dattu mi lys  
Wanc du coms en wie gi sijn 2325  
Du heefs mi vrede bele gedie  
By wien doedise seint mi sac  
By wie doetstu al dit lant  
Al chere te dinnre hant  
Ane di so houde he berge en dale 2330  
Dat doe dine wke en dine tale  
By wie cest di sie volge di  
sine wilt in werste seint mi  
Ise he antwerde mine tale  
En mine wke waer tale 2335  
Die mi hebbe gesie en gehort

ene die sijn doctse come voert  
 Eer d'waert quaet wt sine mode  
 Een onlbert knecht by he stode  
 2340 Gif he r sine hals ene slach  
 Dat hi en hoerde no en sach  
 Ma seit die knecht du en best n' l'ns  
 Dattu soue in derre l'ns  
 Anl'nde gheue onse he  
 2345 Doe quame iode groot en clene  
 Out en jonc al gemene  
 A toge onse he alst waer d' d'ef  
 Elc iode sloech op he en hief  
 Die dade he onfachte en lode  
 2350 Si dede sine oge met ene clade  
 hi wylte hi was faechte als r lap  
 in he en was selheit no scamp  
 Doe sloech ee iode onsen he  
 in sine hals onfachte fere  
 2355 Alo hime sloech hi seide dan  
 Wie sloech di gerade man  
 Doe qua een ander iode gegie  
 Tofen he die was genade  
 En doctse he thoest als hime sloech  
 2360 Alo hime geslechte hadde hi loech  
 En seide gevaetstu sond' waer  
 Wie di sloech ic late di gae  
 Onse he was oemoedich en soete  
 hi wylte tot op die iode boete  
 2365 En gedochte oetmoedelike  
 Al dat me he doet in die wete  
 hoe fere wende hi onse mesdaet  
 Daer mene aldus fere slaet  
 Dit doechde hi al om onse wille  
 2370 Onse he die roefde dorene hille  
 hoe onfachte was he te moede  
 hoe se mochte sij lijf wese moede  
 Daer elc iode op he vacht  
 dit was al in goede kinnacht

2370  
 Het dach was i goede v'edag  
 Die iode bracht mane en mag  
 En ginge alle i ene vaet  
 Die gebose was en quaet  
 haer raet was i wellier l'ns  
 Die onse he ba p'andys 2360  
 Gochte tomet totter doot 2365  
 Die beuae was i groter noet  
 platus was i die tude  
 In dat laut breeet en l'nde  
 Schep fere ba rome was hi ma 2368  
 Dier he beuolde hadde dan  
 Die iode quame te p'latz genade  
 Onse he mer he die was genade  
 Si seide he fiet hier de ma  
 Die god wile sijn maer hi en can 2370  
 Die bringt in winge al os laut  
 hi heeft v'keert die r'ijste the har  
 hi heeft gedae al dat hi wile  
 hi heeft ote afgode al gestilt  
 hi heeft te broke al onse wet 2375  
 Si he es bleue maumet  
 hi seit wader hi seit hi es god  
 hets me sa met hi maect sijn spod  
 Vor leuere e he al te hant  
 hi en sidi rechte in dit laut 2400  
 he doet ba he al e gebod  
 hi mocht dat sijn hi seit hi es god  
 Judas donbettege hi was met  
 Dine v'ocht hadde rege war  
 hi wert baal als ene loge 2405  
 hi seide hoer alle out en ioge  
 Dese ma v'ochtic e  
 die gi hier hou genade n' b  
 Daer mede maecti alle e spod  
 Si mesdoet hi es gelbarich god 2410  
 hi es e ge hi es e vader  
 he soude bleue alle grader  
 hi es e god hi es e here

2410  
 He soude doe lof en ere  
 2415 He alre mesdaet es bele groet  
 Dar gme tonnetet tot doer  
 Het was onlbert het was rechte  
 Dat ichene e v'ochte ic was sijn knecht  
 hi was mij mest hi was mij he  
 2420 Al beachtichene i grote fere  
 Die peninge die gi mi gaeft da  
 Als ic e v'ochte dese man  
 Om met neemse w'et alle  
 dese peninge met getala  
 2425 Nu wate w'el ic dede quaet  
 Dar ic v'riet die gi hier staet  
 Die gi hier d'ief en trilbat f'alt  
 hi en es mer want w'et e gel  
 se l'ldys oer met ontfuen  
 2430 Ic w'orpt boer d'ibe boete sae  
 Die dunel die w'el bedrege en  
 Out en jonc w'ijf en man  
 hi was de ghene diet mi niet  
 wa dese die waer al dat geslet  
 2435 hi es soe w'is hi es so groet  
 hi waer w'el wat elc ma penst en  
 hi waer alle d'inc eer sijn gestiet  
 Ic lade genade maer hi waer o met  
 Die iode ant' w'et indase sae  
 2440 Judas gi sijt al om daen  
 Judas wat eest w'ato e gestiet  
 Al dat gi seyt hets om niet  
 D'ar tal e segdi en l'it  
 2445 D'ar w'ane alle dat gi doethe sijt  
 Judas gi dunct ons al ocleert  
 Gette andere sidi oer v'keert  
 Si seyt dese ma dat hi es god  
 Roek w'ane hi dat gi maect e spod  
 2450 hi waer w'el dat hi heeft e  
 Begabelt i w'ete tude n' b

Judas gi sijt me en sed  
 dat gi doret sege sijn es god  
 Gestoor waer dat hi es e here  
 Waerome brachtme i dese  
 Ocht om broubet d'amb et allene  
 Oer os en sijt nem' ggemene  
 2455 Die hane d' gme oer ome v'riet  
 Daer m' made wort gem et  
 G'hi w'ilt w'et g'ue dat g'hele  
 W'p en w'illeo mer no gi en sel 2460  
 Judas of gi quaet broubet so d'om  
 O'v'achte d'met hi quaet die quaet  
 W'p en ond' w'et o'ulbes n' m'met  
 W'p en v'ochte oer w'ar b es geslet  
**A**l Judas donbettege die sae 2465  
 hi en l'ber w'ar hi doe mach  
 Maer hi na die hane al te ham  
 in sine onlberdighe hant  
 Doer der iode boete s'z hise lade  
 peninge gelijc hoer w'ar hise lade 2470  
 Ocht gi die hane en w'ilt mer  
 Waer s'ie boer e boete leu n' s'iet  
 Doer die iode name te har s'z g'hele  
 En cochte ee gemene belt  
 Daer me elke daghelike 2475  
 D'inne grauet arme en v'ike  
 Die pechgrime sijn en come daer  
 Chulich graf e soe ic sege w'et  
 W'at d'ige Judas donbettege ma  
 Die b'maledide saer ba he sa 2480  
 En na ee zeel in sine hant  
 En ghinc he selue al te har  
 Dese loen hadde hi d'ner af  
 Daer hi sine he de iode graf  
 Of hi quaet brau hi allene dunct 2485  
 Dus loet die dunel die quaet niet  
 Dus loet die dunel mannelike

2490  
2495  
2500  
2505  
2510  
2515  
2520

Die hanc out arm ofte ribe  
Die hanc alle ag sine raet  
Bim loen hi es emm quact  
Dinne die d du was gesact  
Die iode en hies hier omeng  
Die tormete gode ofe hē fere  
Die leddene te pylatuse mgie  
Daer Ware iode groet en clene  
Die leddene te pylatuse algemene  
Hē pylatuse gi sijt in dit lant  
Dont en recht hies i b hat  
Dito hier sede en recht  
Daerme emt ma ofte knacht  
Die boesht diuet oft o bter iaget  
Darme b ouer hē claghet  
Dā hi die wheit prouē mocht  
Darme boet en sijn bocht  
Dy ptege bi om dese pātemer  
Die bi gebac houde hier  
hi seit hi es onfer aliz god  
Oz ons alle maect hi sijn spod  
Al seit hi es sine tale sone  
Doy ptefene me dā ee bone  
Bim fermoe en sine wart  
Bine Werke en sine waert  
Heeft die beste alle i dit lant  
Bieert ontrect te siere hat  
Hi wilt os alle oer b hēde  
Arme ribe alle hieden  
Dat bi tsems gelde met  
Te berfer hoe mach dat sijn fiet  
Hē pylatuse doet os ene bede  
Onder bmet des mas sede  
Vraecht wane hi comt en w hē wilt

Daer toe hi ofe wet heeft gesult  
Pylatuse was bocht mit lant  
hi braechde onse hē al te hat  
Begt mi mid wies of wistū di  
Bestu gods sone segge mi  
Dese hēte mi dat ic b braeghe  
Dine du best wie sijn dine maghe  
Bestu coninc ende god  
Die iode die met di make spod  
Boe wat knoeye so di gesact  
Du sticht al stille dune was di me  
So wat tormete so me di doet  
Du diuckes mi oet moechich ende  
Du best o duldich en sachte  
Wane comt di dese gedachte  
Daerme sterete mine onbille  
Ic machte bele bet seuge stille  
Dit sat pylatuse god ofe hēre  
Suech al stille en sachte se  
pylatuse haert hē ten ioden  
En seit mi dūct i mine fen  
Dat gisjt for alle en hūnt  
Hi vende i dese quaetheden en tūnt  
Ware ghehe hē wat es b wille  
Dese doet best hi sijn dā al stille  
Ic wane gyt hoer alle en sachtet  
Dat hi mi baer ic heb hē gebraeghe  
hime mesandwert met en tūnt  
hi dunct mi een bldich als ee hant  
Dinne dat ic geloeue can  
So ne canic bnde in dese ma  
Sonde mesijns no dorphede  
Daer sachtet gemate oetmoedich  
Dont oer can hē mesdaet  
Dz hi dreue boeshter en quact  
So baste es hi i mine hant

2560  
2565  
2570  
2575  
2580  
2585  
2590

Jc soude hē gelbe al rehan  
Pylatuse en seide met me  
Die iode hadde alle seer  
En riepe en heeft hi m bale mesdaet  
Dat hi onse wet heeft ontac  
Wat dunct d hēre raet en colij for  
Dat hi hē der hēte got  
Doet os recht dat es os hēf  
Oz cruce hē fae als ene dief  
hi es logenaen en pātemer  
Al heeft hi b begokelt hier  
ja en sidi recht in dit lant  
Cruustene cruustone al te hat  
Dine die d du was pylatuse  
Die hadde een harde onstijnich hif  
Bie hēte hē sijn hēre gae  
Die ma die hi daer hilt genaen  
Pylatuse seise ic be b w hēf  
Ic en gi dat es een hif  
Die es b an dēre sculdich trou  
loest dese ma dā dese voude  
Tebā drent d m d nachte  
Als me dese tormete onfachte  
Ic horde en sach d selbe sake  
Daer ic om bey tonghemake  
Om dese sake die ic sach  
Die ma laet gae oft wese mach  
Ic weet bi die boeck me wel  
Dat hi en es no suer no sel  
benadect hē pylatuse sijn  
Dit was ontrent pmetijt  
Die die iode hadde geset  
Daer m mesdaete ware genaen  
Darme b ene late gaen  
In die tide was barnabas

18  
2595  
2600  
2605  
2610  
2615  
2620  
2625  
2630

Gene die hē mesdaet was  
Al was hi iode hi hadde mesdaet  
Om sine mesdaet was hi genaen  
Pylatuse quact iode gregae  
En seide hier sijn si n gebac  
Barnabas om dz hi was for  
En dese ma die seide hi es got  
Welke wildi late gaen  
Dā dese tūde die sijn gebac  
So barnabasse so dese ma  
Die iode riepen alle dā  
Hē barnabasse laet gae  
En dese ma laet os vslac  
Al heeft barnabas no mesdaet  
Hē berouwes hi wils afftaen  
hi es hoge ma en wel gebore  
Dat was onrecht bleue hi vlore  
Daer dese ma hi dūct os for  
Om dat hi seit dat hi es got  
Dese ma heeft ofe wet ontac  
Ic er recht wart hi adē dē gedac  
Die die selke boere iaget  
En hē dus oū al beraget  
Gehinghes hē os alle est lief  
Dat wime boere als ene dief  
Hē pylatuse gi sijn i dit lant  
Recht cruustone al te hant  
Als dit was groet en clene  
Riepe si lude alle gemene  
Hē barnabasse laet quite gae  
Die gobelere laet os vslac  
Pylatuse sac anē b de greeft  
Alse die boer ghestruue heeft  
Bēn wetti wat gi iaget  
Wetti woe gi b beraghet  
Dese ma hi dunct mi god  
Dz gime dus iaget gi dūct mi for

2635 Ome wet enlyme me wat gidoet  
 Dat gme toornet dus gme mesoet  
 Alse pylaty sprac dese tale  
 Doe seide ee gme en segt nylwale  
 Pylaty gme doet os verstaen  
 Dese ma die hier is gebae  
 Jeye b so heeft ghedaen  
 D'gme quite wilt late gae  
 hier en es no ionc no out  
 2640 hi en wane dat ghy hebt gont  
 D'ghy he dus ghenadich sijt  
 D'gme fine wille luyt  
 Dus en comt hys met en loch  
 Om met p'ndys pylaty noch  
 2645 Gest b leet ocht eest b lief  
 Wyl selenne boere als ene dief  
 Doe qua ee and' iode wel out  
 En seide gefelle en sut nylout  
 En sprect met tose he stouelike  
 2650 laet mi sprekic oet moedelike  
 Ghe pylaty gme sijt ofe he  
 Dieke hebdi ons gedae ofe ee  
 Gme en waert noyt eer tose fel  
 sprac os dadi altoes wel  
 2655 so doet os ee en hebbeo noet  
 laet os dese ma be mge b doet  
 Dat wanc en wert h' m' b' d' d' d'  
 Gme en l' h' m' al ontayn  
 Al bidt b wyl dat gme laet gae  
 2660 Doedyt gme hebdt wel h' de mesoet  
 Wuldi oer hore na wue tale  
 So en houdi nem bogdie wale  
 Pylaty ant' l' de wel sae n' d'  
 laet mi m' gode en hebtene b  
 2665 mme ond' wnde mi des mas met  
 So wat hede oft m' g' g' g' g' g'

Dat b alle w' d' d' d' d' d'  
 Dat die onstout es b' d' m'  
 So wat b' he wert gedae  
 2670 stont an mi u lietene gae  
 Als hi dit sprac doe nepe si alle  
 Die bittere als ene galle  
 h' d' pylaty gme segt wale  
 Os alle becomt wel ulbe tale  
 hier en es no ionc no out  
 2675 Die wilt dat g' h' hebt scout  
 Gaet op hoer en sticht al stille  
 laet os b' h' doe onse wille  
 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 En onse kinder sijt ioc ofte out  
 2680 En gane d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 Dat l' h' five doet hebbe scout  
 En en ganc l' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 so bidde l' b' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 Dat g' os alle doet groet ee  
 2685 dat barnabas moete quite sij  
 En dese neme dat leue sijn  
 Als pylaty dit horde en f' d' d' d' d'  
 Dat h' en mach bliue met  
 ihesus en moeste sijn b' d' d' d' d'  
 hi lietene b' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2690 hi seide ma hier es dus gebae  
 mme mach di gehulpe no bebbare  
 Oe moet di cruce s' d' d' d' d' d' d'  
 hede desey d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 waer d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2695 Ochte du segge de waerheit mi  
 Oer mi so machten wel s' d' d' d' d' d'  
 Du heefo oer met yemene lertel te d'  
 Gest logene eest w' g' d' d' d' d' d' d'  
 Gest waer dies du di behaechs  
 2700 Du best god segstu ou' waer  
 Dat maerstu al d' d' d' d' d' d' d' d' d'

Gest waer h' so bestu b' d' d' d' d' d'  
 hegstu d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2705 Onse h' ant' l' de pylatuse sae  
 Ic ben god seut hi s' d' d' d' d' d' d'  
 Ic ben coninc en god  
 Der iode die mabe h' s' d' d' d' d' d'  
 En ben nem' so b' uert  
 2710 dat ic des treckie acht wert  
 In d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 Dat ic be god wat het es w'  
 Doe seide pylaty al te hant  
 Du wets wel dat i' mme hat  
 2715 Ome doet es en d' d' d' d' d' d' d'  
 Dat ic di mach beide gene  
 Wullic ic mach di late gae  
 Wullic ic mach di te doet slae  
 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2720 Dat ic be meyer i' d' d' d' d' d' d' d'  
 s' h' h' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 D' h' b' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 pylaty seut hi d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2725 Die du heft comt di b' d' d' d' d' d'  
 W' h' m' eist al dat seggiedy  
 pylaty beert te iode saen  
 ihesus met he die was geuae  
 h' seut hi g' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2730 Doet wel en soebet andey raet  
 Ic dar wel segge opebae  
 Dat dese ma seut dat es l' d' d' d' d'  
 hi es b' coninc en b' god  
 waer toe maecti m' h' b' s' d' d' d' d'  
 2735 hi es onb' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 So wie met en hout ou' sine god  
 Jeye b so en heefti met mesoet  
 waer toe w' d' d' d' d' d' d' d' d' d'

Debeert b en gaet in d' d' d' d' d' d'  
 En roept op dese ma genade  
 2740 Je iode balsche en gebose  
 Owaerte nu bele g' te nose  
 En riepe alle gemeene  
 Jonge onde grote d' d' d' d' d' d'  
 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2745 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 G' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2750 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 h' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 Doe seide i' iode l' d' d' d' d' d' d' d'  
 Ic sal nu segge mme wille  
 h' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2755 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 G' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 W' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2760 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 Als pylaty dit bernam  
 Die tale he met l' d' d' d' d' d' d' d'  
 hi was i' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2765 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 D' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 hi s' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 Dies pylaty dit outriet  
 En oer d' h' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 hi qua gelope tosen h' d' d' d' d' d'  
 2770 En toegene onfachte s' d' d' d' d' d'  
 hi s' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 Goe trach me d' h' s' d' d' d' d' d' d'  
 hi d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 2775 En l' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d' d'  
 Daer h' me ande s' d' d' d' d' d' d' d'

Daer was garet wel meneghe  
Dan liefe barnabasse gien  
En onse he bleef gebaen  
Als een onsculdich serich ma  
2780 Twaer he valle lede wt van  
Twaer en bloet so storte hi daer  
Doer onse wille dat was waer  
Doe riep v wel menich quaet  
Sme weet oft hi baste staet  
2785 Dese ma heeft so vele gedae  
In dichte dat hi mach ontgae  
In leet doe met 1. hant wile  
Twee iode quame tote stiele  
2790 He brachte ene ghesela i sme hant  
En gheselde onse he te hant  
Sme vierde met maeral rae  
Gheselde sme tote in de been  
Om bloet va he op sme boete  
Doe wee was he al docht he soete  
2795 Als dese iode moede waven  
Twee ande quame sae gebare  
En geselde gode onse he  
So ongemate en so seve  
Dat sme tranen viel op die erde  
2800 Dat hi sijn selve mde gerde  
D maecte menich iode sijn spod  
En riep alle ma bestu god  
Bestu coninc en onse he  
Waer ome staetstu i dese se  
2805 Al dat sie op he riep dan  
Hi stont als een serich ma  
Al dat si sloeghe hi swech falle  
Dit doechde hi om onse wille  
Dat hi dier stont geboude  
2810 Dat was al om onse sonde  
Al dat mene geselt en slaet

Daer was al om onse mesdaet  
Om sme beridre en waest met  
Dat ihesus he toornete liet  
He hadde hi gedoecht dese noet 2815  
En dier na die bitt doet  
Al tfole dat me was gebore  
Dit was al in die helle vloze  
Dies die he van hemelrike  
Doechde passie om arme en rike 2820  
Wop soude xisen dach en nacht  
He te dienene na onse machst  
Dichte bidde en waken  
Hoe hi dat mochte geraken  
Dat hi quame te sme rike 2825  
Daer ome soude wi pise malike  
Diere hi wde onse he  
Die stont gebode onfachte see  
Darmz gheselt en perst  
Dies dorst fegge hi waer kerst 2830  
Al sene pylatys dus heeft  
Ghelenert da hi orlof gheeft  
Go wie des die so vele mach  
Dit ihesus geue stoet ofte slach  
2835 In under se hi gaet te he noch  
Die met en slaet hi worpe doch  
En ontraet v met maer maect v bou  
Je gheue v orlof eest ioc eest out  
Hoe wie so mach de ma gestae  
Hi sal sijn al ongeuaen 2840  
Daer en was mene dier nd liet  
Alst he dus pylatys hiet  
In en sloech mochte hi ope he  
En sloech hys met hi werpese  
Onse he gaf wel meneghe sucht 2845  
Daer na so berp so menich woest  
Hoe onfachte ihesus sucht gaf  
Daer so menich colue slach  
Om he heffet en sleet

2850 Queme daer sijn en meet  
Deen riep de andere banc slach  
Ihesus antwde op lase o wach  
Doe riep dade stoet herde hys god  
En hedert he met hi maect sijn spod  
2855 Hoe wee was siere herte te moede  
Daer so meneghe scarpe voede  
Star in sme soete huut  
Datt dat bloet sapelinge va wt  
Daer die iode wazp ofte sloech  
2860 Als ihesus sucht die iode loech  
Doe qua geloepe ee out iode  
Die wa gheselene was hde moede  
En brachte met sijn 1. matelam  
En hmet ihesus in die stouder sijn  
2865 Doe qua een and iode gagaen  
Tonse he die stont gebaen  
En brachte met he ee rodelan  
En gaest ihesus i de hant sijn  
Doe riep si hadde hi ene crone  
2870 Garp ba dozne soe w hi sone  
Dit waer hi ed na sijn recht  
Doe qua ee wel ontbert kinest  
En brachte dozne wel gereet  
Scarpe rulle een iode gret  
2875 En maect af ene scarpe crone  
Onse he bade crone  
En setese he op sijn hoest sae  
Ihesus mcte die was genae  
En iode die ene sobaste op sijn hoet perst  
2880 Die op sijn hoet hilt de heilige kerst  
Dattere dat bloet vte van  
Vele onfachte sucht ihesus da  
Ihesus hadde alsoe meneghe wode  
Alsoe meneghe doze hi beode  
2885 In begonste si op he te berne

Felluc en oer te scerne  
Die bmelde en maecte h spod  
En riep hromic her god  
Ghi sijn onse coninc en ope godhe  
Diet recte doe wt b dese le 2890  
Elt iode stont erre als 1. hont  
He stunde de tade als ene hont  
Hi ware elboet en dul  
Die ware alle benyngs wl  
Ie iode ontbode onse he 2895  
Als hi was gheselst see  
En dade he sme cleder an  
Ten iode riep vele lude dan  
Dier coninc in sluchdi stille  
In doe wa b onse wille 2900  
Reemt dit cruce op uwe halo sae  
Comt met os daer hi wille gae  
En draecht dese cruce met  
Hi sele b lere onse wet  
Doe riep ee out iode bela sae 2905  
Dicht giete selt sijn ane vae  
Ghi moeste selue drage sae  
Hi moett die doet ane ontfae  
Om met eest dit ghe gherne let  
Hi moeste selue drage met 2910  
Heffe selue op ulde halo sae  
Dichte nee ic sal v slaen  
Wat twifelt v wat stadi stille  
Ic heet v doet min 2 wille  
Ihesus ope wel lieue he 2915  
Begonste te benene ofachte se  
En sleet sijn heileghe hant  
An dat cruce al te hant  
Dat cruce was swaer en lanc  
In en const gheselle hi was so crue 2920  
Dien was met wde d hi crue was

In was ghemact moede en las  
Die iode maecte hare spot  
En hene he dat cruce op  
2925 In droecht te caluarie dan  
Daer volgede mede menich ma  
Te caluarie was dan sede  
Daer me die dieue verdede  
Dat daer onse he die ete droecht  
2930 Daer was menich iode die loech  
Dieo huse droecht soe ammelike  
Rochean droecht huse oetmoedelike  
Een ma qua reghe he gegae  
Die symis hiet si ropen saen  
2935 Die iode hiet symon dan  
Dat hi holpe draghe de ma  
Symis hme dorst late niet  
Hi na dat cruce als met he hiet  
En halpt draghe onse he  
2940 Die ginc al bandede vele se  
Alse te caluarie quame toe  
Een iode ontbant ihesuse doe  
Die baster veme en die bade  
Die geperst hadde sine hade  
2945 Daer die iode drauce rechte  
Daer was gereet wel menich knecht  
Dy huse wilt sette al te hant  
Daer was gereet wel menich hat  
Die d' dat cruce beste in deerde  
2950 D' was menich iode die gherde  
Te siene die passie en die noet  
En ons heren bitter doet  
Dit hadde onse he selue boere  
Om sijn vole d' was vloze  
2955 Pape leer wif ende ma  
Drochte hier neme boekin an

Wey en soude sijn codich no fier  
Om dat wi moghe merke hier  
Hier hoze wi grote oetmoedichede  
Die onse he selue dede 2960  
Wi souden sijn gemate n' fier  
Om d' wi moghen n' ke hier  
Hier hoze wi grote oetmoedichede  
Die onse he selue dede  
2965 Wi soude sijn gemate niet fier 2965  
Om dat wi an ihesuse moge sie  
Hi was oetmoedich en gemate  
In hie was so grote karitate  
D' hi om ons he selue graf  
En was gheleit meen graf 2970  
Dit dogede hi om os al gader  
Die was en es os elbelic bader  
Die iode ginge alle ontrent  
En gereden dat torment  
Hoe dat cruce soude stae 2975  
Daer ihesus ane soude sijn edae  
Die wile dat sie onlodich gae  
Onse he viel in k' megebodesae  
Daer hi reghe serde lach  
Hi suchte dicke al d' hi mach 2980  
Hi gruette d' cruce soone en wale  
Dit was te cruce sine tale  
Cruce di heb ic begheert  
Cruce di heb ic wel weert  
Cruce du gelborde ter goeder tijt 2985  
Cruce du best gebenedijt  
Ic ben god marie sone  
Ic sal an di eer hede noene  
Sterue en late mij leuen  
Om mij volc het es gescreue 2990  
Cruce du waer is tote nu ghaet

Men hilt di al ouer quaet  
Doert meer so salu sijn gemit  
Al dat ic sal sijn bekint  
2995 Ay cruce al heb ic di so wert  
Hoe seve es mij herte doert  
D' si ane di al sonder wae  
Score elue sal herde saen  
Ay cruce ic hebbe ane di boere  
3000 Te steruene om die sijn vloze  
Dies ic deeluen sal an di  
Cruce daer ome salu sijn so bu  
D' die gemene werelt al  
Di elere en aenbede sal  
3005 Cruce du salt wesen salt  
Jeghe elc s' d' uelc fect gelbult  
Cruce an d' sal menich ma  
Ea mi neme boekin an  
Cruce du salt sijn gecert  
3010 D' me salichede sal sijn gemeert  
In di salic storte mij bloet  
Diet deert ofte wert hie is n' soet  
Cruce ic gheue di doert meer leen  
Dat wif no ma eyes negheen  
3015 Die op mi met herte roepe genade  
Eyt nacht dach droecht oft spade  
Dante de duuel nem en seint  
Es hi i node es hi i tormme  
Lame si selier en bei  
3020 Jeghen den duuel dat geuec di  
Cruce en haddic di met boere  
Al die werelt bliue vloze  
Ic gheue he sine mesdaet  
So wie mi tormet ofte staet  
3025 Ay cruce heilich en goet  
Daer ane ic sterue moet

Et was onder die iode sijn  
Onse here dat sie name  
Oet meneger geselschap  
3030 En oer met groter bliscap 3030  
Ane de cruce sine hieue op  
Hi maecte met he alle hier spot  
Hi name d' seve nagele saen  
En quame t' se he geguen  
Hi miselde wate sine boere 3035  
Aet grote naghelen vele onsoere  
Oer sloeghe si naghelen i sine hade  
Die geperst hadde se die bande  
D' bloet va al d' cruce tale  
D' bequa de iode wale 3040  
D' dat bloet sepelinge van  
Daer loech wel menich iode da  
Rochean en was daer ma negaen  
Hme sach elue stappas de staen  
Daer d' bloet op dat inde van n' nam  
Ro den was wone d' oet s' uerisse  
In dit barnoep i dese seve  
Qua sijn d' uelc d' se hane he  
Die iode en hiet hier ome n' 3050  
Alse alst he de duuel niet  
Hi maecte haer stop en h' seve  
Ru wate coene en bout  
Ro wate alle onnate stont  
Al hadde sine nb te hare wille 3055  
Ihesuse sine sueghe met stille  
Onse he was sichte als ee lamp  
In hie an was selheit no scamp  
Daer hi droecht oetmoedelike  
Hi mene voerde onberdelike 3060  
Dit droechde hi om ons algader  
Onser alre eubelike bader  
D' de dieue hilt me d' geuec sae  
Die m' ihesuse geuust ware

3065 **E**ene dief die te siar recht hat  
De anden ter slinker al te hat  
Doe quid geloepe herphtat  
En screef boue he aldus  
3070 **E**n oec anden cruce gedae  
Dit was die brief. Dit was die  
Der iode omme nazarens  
Doe riepe die iode saen  
Pphlaty wat hebdi gedae  
3075 **E**n scrift met dat hi es melar  
Comt. maer dz hys he ondtat  
Pphlaty mit die vele sae  
Dz ic screef nu latet sae  
3080 **O**m ihs cleder al was hi got  
En met he maecte se h spot  
Hi ware onlber dich en sot  
Doe riepe elc iode al met sie cracht  
Dz quide di selue of du mach  
3085 **O**f du best god dz ampt es got  
Quide di selue ba derre noer  
Du heefo soe vele vruut gedae  
Quide di bade cruce saen  
En doedyt met dz gr hier spout  
3090 **A**d wi segge di dat doert  
Damen were wi met ma dz du best  
Doe no gods sone no heilich kerst.  
In meneg maniere i meneg wjs  
3095 **R**ampen erdse gode ba paradys  
Dier hi en at wde he w en elba  
Hi was oermoedich als i kint  
Ie dief die hie v stak hant  
Izapenerde ihu al te hat  
3100 **I**n derre maniere i derre wjs  
Izapenerde hi ihu ba paradys

**A**d du sezo dattu god waers  
hoe comt dattu hier dus waers  
Eest dno wille east dno dancs  
Dattu hier met od berhanes  
Du waers gestone te doe genade  
3105 **S**oe wie di qua te vade  
helpe di selue laet dade stae  
En od my di laet quite grae  
Du die wile miracule daers  
3110 **I**n cest tyt dattu di selue berue  
Iu souu were bestu god  
Quide di selue sond spod  
Iu heefftu noot qte di selue sae  
3115 **O**cht ons metti wi sy ontdae  
On heest wond woe dnu laets  
Dattu dus di selue haets  
Dattu di dny quito ba derre noer  
3120 **D**i en ons. Ise pme es groet  
Dz waertoe hatstu h soe naect  
Dz waertoe bestu soe vnaect  
Dz ic di segge du seluys al stille  
3125 **D**u gebeers al oft waer dz wille  
Dz waertoe god en heilich kerst  
Dz grote toermet daer du best  
Dz sode te meute wde sae  
3130 **W**aert w du liets od qte grae  
Dz mach h oft wad sien  
Du sezo du wiso dz sode gesa  
Dz waer ome doecht du di dit se  
3135 **D**ine di en geloyc nenimeer  
Ithorde de dief t recht hat  
En at wde sine geselle te  
Ceselle seir hi du best sod / hat  
3140 **D**itu dus spacs tot dine god  
Ic ontrude dattu wel seve  
Dz ic arne souu ba dz here

**D**at machtu sie an sy gelaet  
Dat met en es om sine mesdaet  
3140 **D**aer hi wetic dz her es sy wille  
Dz hi met ons dus es edae  
Dz heest hi al om dat ge dae  
Dat hi wilt te sine wille  
3145 **B**reke roue douweine hille  
beselle ic seg di oppelaer  
Ic wilt oec were onlbaer  
Dz hi dese pme heest soze  
3150 **O**m sin volc dz es eloz en  
Ic en du hebbe mesdae  
Die onlber hebbe gedaen  
Dz grote rechte ware obigenae  
3155 **W**et es dz wi dus sy waen  
Dz minde alle ledichede  
In os was alle onfulhede  
Die wi mochte dade hi quaet  
3160 **I**n os beide was ondaet  
Bedie dat me os dus bent  
Recht es dz wi doge toermet  
Recht es dz wi sin edaen  
3165 **D**z an sate n3 bel lierne os grae  
Dz waer in ontfarmt dese ma  
In se walle meme sode en can  
Bonde mespris no dorphede  
3170 **O**nmate noch behagelheede  
houerde selheit no scamp  
Dz waer al dat selue dz i ee lamp  
On ontfarmt meer sine pme  
3175 **D**z de dine of dan de mine  
Die hi hier doghet sond plecht  
3180 **G**ond berdiere en sond recht  
Dz waer dz heest mi herde vruest  
Dz ic ome sal sin verlost  
Ic enge yede die es i de helle

**D**ie seve heest hare ondbille  
Ceselle wi ware beide fier 3175  
In os was pris en gt dangier  
Dz mach ons voutbe vele seve  
Dz waer al gader onse here  
3180 **G**heselle en wett selue wel  
Dz en wi en gaerde met el  
Dz stalen en liege  
Dz ic en oec ma bedrieghe  
3185 **D**ie die raecht east ma east lmecht  
Dat es bomesse en recht  
Dat mene raghe ende ba  
Dat me ande cruce sta  
3190 **D**ese sode bevoulbe in  
Bele seve dat segge di  
Dz ic in ber vultet dz dnt in goet  
In me waer gesella oft du oec doet  
3195 **I**n salic bidde desen man  
Dz al mine herte dat ic can  
Dz hi geljere mine tale  
Wat hi es god dz wetic wale  
3200 **A**d god sat hi gelbeldich he  
Dz ic sode voutbe in seve  
Al hancstu met os dieue hier  
Dz en waers dief no patermar  
3205 **G**elbeldich god dattu hier hancs  
Dz es dz wille dz es dz dancs  
Dz oermoedichede es soe groet  
Dattu doechte dese lue doer  
3210 **D**ine dat cruce om onse wille  
En om de ghene die sin i de helle  
Dz god gelbeldich here min  
Dz ic dorste soe wene sin  
3215 **D**z ic di ghenade bade  
Ic geerne quam ic di te vade  
Dz ic mochte die hade min  
Onbenden hoe sae ic sode sin  
3220 **G**esalle oec dine doete he



Wat mine sode voutbe mi se  
 Ghi sijn genadich en soe goet  
 3215 So wat d'z enich ma mesdoet  
 Beroultbeshe wilt hys af staen  
 He g' gheuet he saen  
 He mine sonde voutbe mi  
 Ic wilre affrae d'z seggic di  
 3220 Ochtu noeyt miracule daedes  
 Dattu mi no saen berades  
 Ic aenfe die wile d'z myn lijf mit  
 Soe node benc in dit toornijnt  
 Oer moedich god wa hemelrike  
 3225 Dine pme doegs om arme en rike  
 Ghehoze mi in derre noet  
 D'z myn herte d'uet ic be doet  
 He ghehoze die bede myn  
 Doer oetmoet so biddij di  
 Die i sonde es beuae  
 3230 Wilt hys beroultbenesse hebbe sae  
 Wilt hys affrae comt hys te vnde  
 Dat gi he selt doe genade  
 Ghi sijn god marie sone  
 Ghi selt sijn eer hede noene  
 3235 Oer groot bliscap in de trone  
 stzet ulbe vnde die sijn so stone  
 Dies biddic di gelheldich kerst  
 Gedmcke mijs al daer du best  
 Dat daer moete die siele myn  
 3240 Oer di sijn dies biddic di  
 Dat daer hede mine siele  
 Orette maghel sentre michiele  
 Od onse he horde al toe  
 hoe en die ma' anbedde doe  
 3245 Geselle ic segdi al opebaer  
 Ende oer al ouer waer  
 Gelbarich buechtere so bestu  
 om groet beroultbenisse d'z tu hese no

Wes myhoghe en met en claghe  
 Du salt hese dese daghe 3250  
 Oer mi sijn mit paradys  
 Dat seggic di nu blide sijn  
 Te goeder tijt waer di gebore  
 Dat ghi te trone selt sijn kroone  
 hadde s' gesalle alsus gredne 3255  
 Go waerly met os beide sae  
 An di geselle mach memich ma  
 Remē die bilde boeke an  
 Dattu soe bele quaets hese gredne  
 3260 En du soe salich best so saen  
 mine mach minner segge te di  
 Soe seve stelte die naghele mi  
 Om myn adē cort myn herte es seer  
 Onse he en seide nemmer  
 Dat dus die dief sijn sode lyde 3265  
 Dat was ontrent middachtide  
 De qua maria ope voutbe  
 Oer gte seve met butere voutbe  
 En des bageliste sinte ian  
 Qua met als ee serich man 3270  
 Daer ihesus ande cruce hinc  
 Al was hi god elbelic coninc  
 Maria claghe de bele seve  
 Gode onse lieue here  
 3275 in der manere i derre vlys  
 So groette se haer kint ba paradys  
 lieue kint tibi ha nestu sijn  
 Du en waers dief no paremer  
 lieue kint wie was soe bout  
 3280 So fel so fier so quaet so stout  
 Dat hi di an dit cruce hinc  
 ja en bestu ee elbelic coninc  
 lieue mochtet yet gesien  
 3285 Dat mijs oghe mochte di sien  
 Dat was cruce ver loest

Ja en bestu als' werelt croest  
 lieue kint du hant hier als i dief  
 3290 ic hadde di vtermate lief  
 so i sie d'z doet ic sie d'z inde  
 Go voutbech en was me moed' ba kide  
 Gabriel hi troeste mi  
 lieue als hi boedscapde di  
 Oer seggic hi mi dies in en boude  
 3295 dat me di dus cruce soude  
 Ic maecte mi l'pogelijc en blide  
 Als hi di boedscapde i die tide  
 Dies en gelbaechde hi in en t'blint  
 hietht he bele lieue kint  
 3300 lieue he als ic di droech  
 Dieke speeldic en loech  
 Dat ic daer toe was broen  
 Dattu ba mi voutbe sijn gebore  
 Ru benc een dat serichste wiff  
 Die me ter werelt onefme lijf  
 3305 Als ic di droech bele lieue kint  
 Oer alde hede waer gemint  
 Die sal mi no soe goet en ee  
 Als du doet best lieue he  
 Al hadstu mi daer toe broen  
 3310 Dattu ba mi voutbe sijn gebore  
 Ic was ee s' dienst wiff  
 Du daeds mi groet ee al mijs lijf  
 Ic hoerde dieke quibule  
 Dine bode en maghele bele  
 3315 Die wiffde ende troeste mi  
 lieue he dat was om di  
 Als du waers ont du en waers in  
 On bequa seve bel d'z spel  
 Dies du en dades negre d'nc el  
 3320 Daer mine wille daerstu bel  
 hadstu hongher ofte dorst  
 lieue ic gaf di mine kerst

Duere he als du mochte gaen  
 Dat ic di hier was sae g'gedae  
 3325 Ru en hetic s' d'nc nemmer  
 Ic sie di sterue dats mi g't seer  
 Dies gedmet mi lieue here  
 Dat ic met voutbe no met seve  
 Rie en was beuae als ic di droech  
 3330 Daer dieke speeldic en loech  
 lieue kint als ic ba di gelach  
 hoe bel ic om behaghe mach  
 Dan en haddic voutbe no seer  
 Balic di spreke nemmer  
 3335 Remē wanic dats mi g't seer  
 Du hadde gespeke wanic come eer  
 lieue kint du en hadde met in jaer  
 So maecte die co. herodes maer  
 Dat hi di gerne soude s' g'laen  
 3340 doe bloechic di in egypte sae  
 Ru en comc di ge hulpe met  
 So wat toornete d'z di gesiet  
 Oer moedich he albelic coninc  
 Ru eest waer en ic onduim  
 lieue kint als du laegte bi mi 3345  
 Dieke helpdic en custe di  
 Balic alsoe doe nemmer  
 Segge mi ic bide di lieue he  
 Dat simeo die oude man  
 3350 On seide bore de tepel dan  
 Maria moed' maghet ionkvoulbe  
 Du salt noch helbe butere voutbe  
 Da' d'nc kint dat gi hier siet  
 fel lieue kint no eest gesiet  
 3355 Al droeghe di du waers mijs he  
 Du daets mi nochtā omni ee  
 Gelheldich he oer moedich kint  
 En haddic di in so se gemint  
 Soe en haddic in so bitter seer  
 3360 Balic di cussen nemmer eer

Remt met di bette wel  
Wat die rode sijn so sal  
Bagefe mi come te di  
Bi soude sae traine mi  
3365 Dat loefdic gherne lietme digue  
Dat me mi traine saen  
lieue kint en es dit iam gt  
Dat ic di die bitt' soer  
Die gedogte boer mi  
3370 En mine dat lude clage di  
Oyet rechte clage di seer  
frint en geldinne nemmeer  
mine dar om di lude suchte  
Dat die rode hore mochte  
3375 Also wel mochte swijge stille  
Als clage lieue dine onwille  
Swijge arme hoe mochte swijge  
frint en wanc meer georice  
Dorstic di lieue come so bi  
3380 Dat ic die boete taste ka di  
Dat mi die rode met en saghe  
hoe seve soudic di da clagen  
Orochtic taste die naghele gt  
Die di bringhe toter soer  
3385 Die di stebze in die boete  
Al doctore bele onsoete  
Tasten ochferme ofricse taste  
Wat holpt si stae soe wiste  
Bi sijn so lanc so swaer so groet  
3390 Die bringhe dine herte ter doet  
lieue mine nu en magic nemmeer  
Spaetke om dit grote seer  
Dat i mi es om dine wille  
Nim herte onfrinct mi al swigic  
3395 Rochtic lieue kint dorstic gae  
Tote di en bi di staen  
Clage tbernoey dat di es gedae

Die soude mi herte so d' waer  
Te haer selue wed' come sae  
Remt en deert met ane gae 3409  
Bagefe mi me soude mi bae  
Oye soude mi cruce sond' waer  
Dit loefdic bele gerne sae  
Wuldeme di nu late gaen  
Dorstic nemer sijn so bout 3405  
Dat ic de rode dus sie so stour  
Veloefdic seluer ofte gout  
Dat sie mi hinghe an dit hout  
Go memc lieue dz si di liete gae  
Vanden cruce saen 3410  
En wils si oer dit met ontfae  
Dit si quite di liete gaen  
Go wils die wese sonder waer  
Ande cruce met di verdaen  
En oer met di hedemeeer 3415  
Oroeste derley al mi seer  
lieue mine du swijchs al stille  
hoe seve hefftu dine onwille  
Orochtic spreke en gaen  
hoe soete soudstu antw' de sae 3420  
Dine noer die ic dus se clage  
En al lieue kint dz ic di braghe  
Nu en moegdi antw' de no spreke  
Dat doen die naghele die b' stebze  
lieue kint dies gedmebet mi 3425  
Dat die coninghe omme di  
Quame da berre di sien  
En sie tot bechleem gien  
En dade offerade menichfout  
Omre wieroer en gout 3430  
Doe wasic blide als dat gesiede  
Nu es mi herte al of si briede  
lieue mine hoe swert es di mont  
hoe gt tormet hefftu becont  
hoe bebloet sijn dine hande 3435

3440 Hoe stuyf sijn dine wite tade  
hoe sijn di hade en dine boete  
doer gaet gemichelt bele onsoete  
hoe sepelinge vent di bloet d' waer  
Dit die witter huut  
lieue mine tbi seidic dit  
ic seide dine huut ware war  
Al wasse wat si es nu sberet  
bele stuyf cout donker en hort  
3445 lieue mine ghebeddich he  
Oyet grote rechte clage di se  
hoe balu sijn die leppe dine  
die he die be woegde an de mine  
Wae sijn die claer oge geuane  
3450 Die claer als een carbonkel ware  
lieue mine saelt nemmeer gesae  
Dat sie op mi selen sien  
Dijf sijn di omgheere en di hade  
belu sijn di wite tande  
3455 lieue he lieue minne  
dz wanc wel i mine minne  
Dorstic di nem come so bi  
Di soude te saechte sijn en mi  
Dese naghele michel dz so se  
3460 hoe mach u saechte sijn lieue he  
Du en mach spreke hore no sijn  
Roct du en cians d' doet in otblie  
lieue he du waers soe stone  
Nu hebdi ene scapre arone  
3465 Die di perst die di torment  
Datt' bloet sepelinge bte vent  
Al dattu doech al dat di deert  
Gaut mi so na ter herte wart  
Doe wulwich es si dat me o doet  
3470 Dat sie met rechte mach wene bloet  
Oye seir so sal doen emmeer  
Daer oge lip hant en seer  
Aley der di in taste mine hant

Die pme die du doech al te hat  
Die doegic lieue dat seggic di 3475  
Al dijn Enoy es binnē mi  
lieue mine du waers so groet  
ic wane dine doet beteliet goet  
Bloeme du wets al dat gesaet  
En waert in w' du en doges met dit 3480  
Du hefe selue dese doet loore  
Om dijn volc dat es berlore  
Bloeme dit heeft mi droest  
Datt' bi sal sijn verlost  
Oyenege siele die moest i de hille 3485  
hier bi wete d' her es di wille  
Bloeme hoe mochte sarich sijn  
ic droech di ter herte min  
di di selen die sijn blaen  
Da eerst werde ghebozen 3490  
Aey adam bele sondich man  
Waertoe waerstu so gericht da  
Dattu braeco mine kime gebod  
Die was sijn he en di god  
Aey adam dat mi lieue kint 3495  
Dy en dand soe heft gemint  
Dat hi doech dese bett' doet  
Om dine wille duto i inner gt  
Iam in arme wat seggic nu  
lieue bloeme en belgt met b' 3500  
De grote wulbe dede segge mi  
Dienic doegic lieue om di  
ic soude segge dine doet  
Es alder werelt bliscap groet  
Dine doet sal dine creature 3505  
Quite ure helstehen were  
lieue bloeme lieue mine  
ic sie di hoeft en dine kime  
Walle op di scouder nu  
lieue mine war ge doechstu 3510  
lieue mine nu en magic nemmeer

Di claghen v Wel better seer  
 Die doet om dine wille  
 Die maecht maria swet al stille  
 3515 Enre ian elbägeliste  
 3516 Die bi haer stont als hi dit wiste  
 Dat maria claghede ofe he  
 Die stont en weende vele se  
 In seide maria moed maegt  
 3520 Weest blide en met en claegt  
 Dit gi daer toe waert scose  
 Dat dese he wilde vā di sijn gebore  
 Maria gi waert ter goeder tijt  
 Gebore dat gi moeder sijt  
 3525 Dieo heren die sal te sine wille  
 Dreke roue donreme hille  
 Verzoulbe suicht en sijt nu blide  
 Gi selt sien in corte tude  
 Dat alle onse vriede die sijn blide  
 3530 Ten euschen paradys sele come  
 Gi sijt alder werelt vroulbe  
 Laet wese desey bittere vroulbe  
 En dogede ihesus met dit bit seer  
 Ziele en worde blide nammeer  
 3535 Nu sele onse vriede en onse mage  
 Sonder ttwuel eer in dat ghe  
 Blide sijn inde hoghe trone  
 Oet groter bliscap vele sone  
 Daer sele sie wesen eubelike  
 3540 stette maghelen hoghelike  
 Maria en meslaet v met  
 V lant het weet al dat gesiet  
 Laet v. wene en swijcht al stille  
 Dit doecht hi om die sijn i de hille  
 3545 heue vroulbe suuer maecht  
 Dit grote seer dat gi hier claecht  
 Cal meneghe ledige vader doet  
 Die nu sijn in pine groet

In sijn porte vā paradys  
 3550 Gi sijt soe broet en soe wye  
 Troest gi v selue lieue vroulbe  
 Laet bliue dese bittere vroulbe  
 In doet leede v grote seer  
 Gente ian hi en seide nemeer  
 hese ofe lieue he hi hoerde al toe 3555  
 hoe en sijn moed clagede doe  
 En hoe de goede sinte ian  
 Giere moed troest al daer hi can  
 Als hi dit hoerde ende sach  
 Sprac hi se hi oetmoedeleest mach 3560  
 lieue moed suete vroulbe  
 Ic haghde hier met gte vroulbe  
 al hangic an dese cruce hier  
 Ic en was dief no pantemer  
 3565 Gister nauou wafic gesocht  
 En vradē en vercocht  
 Doe ghesalde me mi onsaechte se  
 Die iode al wafic haer he  
 lieue moed en meslaet v met  
 Dit tormet dat ghe hier siet 3570  
 Pogic om der gheender wille  
 Die nu barren in die hille  
 ja en heuet v ian met geset  
 Die hier bi v staet en seest  
 Waer dme ic doge dese bit doet 3575  
 daer na sal come die bliscap groet  
 lieue moed lieue vroulbe  
 Alder werelt moed en vroulbe  
 Nu saet mi volc hebbe bekint  
 Dat ic met vroulbe hebbe gemi 3580  
 Dat ic om he dit seer dese noet  
 Gesmalke en dese bitter doet  
 goeder en mach met meer te di  
 Spreke mi herte ontsinckel mi  
 3585 Ane di moeder name orlof  
 Die di eert hebbe mine lof  
 Die di beerd die di doet eere

hi sal me padys wese he

xxi  
 hi sal me paradys wesen he  
 Die di bleet hi es broet en wye  
 3590 Wat du best porte vā paradys  
 So wie sal in hemelrike  
 Eest pape eest laer arm oft rike  
 Orette maghel blide sijn  
 Dat selen doe die gebode sijn  
 3595 Dit leen lieue moed dit gaue di  
 Dattu heefo ghehoert vā mi  
 Ane du ian getroulbe vrient  
 Die mi dicke wel heefo gediet  
 sprac moed beuelic di  
 3600 Alsoe lief als du hefo mi  
 Te come boue inden trone  
 En daer met mit sine sone  
 Eere mine moed met al dme waecht  
 3605 Rem warre telic al dattu mach  
 Doet haer te ere al dme machte  
 Dmy salen leue eubelike sachte  
 Gi sijt bade suuer en maecht  
 Dgeselschap mi wel behaecht  
 Ian ic segdi ouer waer  
 3610 Gebelike en oppeduer  
 Goe wie mine moeder doet ee  
 hi sal me paradys sijn he  
 Oet siere moeder in derre wye  
 Beualse ihesus vā paradys  
 3615 Goe wiet es eest ma eest wye  
 In sal hebbe delbelike lijf  
 hier ane soude wi alle lere  
 Dese vroulbe soude wi alle ere  
 Die duo die goede sinte ian  
 3620 in siere hoeden ontfinc dan  
 ja en hoedi met wat ofe he seide  
 Wat hi boe sinte ianne leide  
 Dat niemē en soude sijn so wye  
 Die quame mit paradys  
 3625 hi en dade d maghet vā hemelrike  
 Eere en lof een yeghelike

Et was noene doe god ofe he  
 gaf ene roep lude en seve  
 Sijn tormet en sijn anxt was groet  
 Die nachtele stakene ter doet 3630  
 In suchte hi benede he was ofachte  
 Sijn selso hi inde hoepre hi en waachte  
 Daer hi inde anxt ofe was  
 Oet rechte was hi worde las  
 Sijn herte doef en ontsanc 3635  
 Die bitter doet he herde danc  
 Doe sprac ihesus wel vā milike  
 Dese tale en wel oetmoedelike  
 Ay seut hi hoe se dat mi nu dorst  
 Te drinckene dat mi nu se lust 3640  
 Hoe gherne soudic drincken  
 Oijn herte wilt mi ontsinckē  
 Als hi dit seide die iode alle  
 Brachte edic geminct in galle  
 En maecte daer af ene dranc 3645  
 Die wel biet was en dranc  
 Als dese dranc geminct was  
 Die brachtene ihesu die hit wel las  
 En setene he in sine mont  
 3650 Daer hi vele dorstich stont  
 Die galle dranc ihs ofe bad  
 En seide hets ghe dae al gader  
 Als dese felheit was ghe daen  
 Doe sprac hi dese tale saen 3655  
 vader seut hi bade trone  
 Die mi ane marie sone  
 Gondees daer ic was gebore  
 Dmy te quitene die sijn slozen  
 Wat laest u mi i dese noet  
 Goe langhe mine pine es ofe 3660  
 hoe gedoechtstut lieue here  
 Dat ic soe langhe in dese seve  
 Dey benae des biddic di  
 Dattu saen gheefo inde mi  
 3665 lieue vader ontfinc v mine

3670 **W**er bidde v ontfine v sijn  
 Die mi in helde in dese sere  
 Ic gheeft he lieue here  
 Die mi hebbe dus vraden  
 Ic gheeft he algrader  
 In die dat sic aldus selc doe  
 Die ieghe dade sele mes doe  
 Vader ic beuele di te hant  
 Dime gheest i dime hant  
 3675 **I**c bidde v dat ghe moet of fae  
 Als hi wryheet nu bele saen  
 Als ihesus dit ghespraec  
 Sme soete herte graf ene cruce  
 Sme adoe sordc sijn halo beac  
 3680 **D**ie bitt doet he stappas scac  
 Daer sterf die menschede  
 Daer met sine godlijchede  
 Dat wi wete ou waer algrader  
 3685 **D**ie was heilich gheest sone en bad  
 He dus vreden was ope h  
 Die erde beuede stappas se  
 Donker wert ouer al  
 Die bossche beuede en ertvike al  
 3690 **D**ie sonne liet haer some stae  
 Die stene cloue alle saen  
 Al die werelt werte gelbare  
 Die iode wordens alle i bare  
 Die some droegde alle na ewere  
 Haer some liet elke steere  
 3695 **D**ie gordme die iode tepel hinc  
 Scorde en elke dinc stappas  
 Wisselde te die wile haer natue  
 Sme doet vna elke creatue  
 Ay hier ane soude wi alle lere  
 3700 **T**e dese soude wi ons bebere  
 Onsen he soude wi eren  
 Sme wer dicheit soude wi meere  
 Dit was onse he deulbelike bad

**D**ie he salue hie i algrader  
 Brachte om die ware bloze 3705  
 Dese doet hadde hi voren  
 Dit dogde hi om ene regelike  
 Die enegge god va hemelrike  
 Dit mach wel wete ma en wif  
 Daer deen o de andere geest sijn wif  
 Als om os dede onse here  
 3710 **D**ie wi met rechte bleie en cere  
 He pylatus dit bolin sach  
 Dat he wisselde die dach  
 En ou al elke creature 3715  
 Wisselde haer selso natue  
 En dat die stene cloue saen  
 En die some liet haer some stae  
 Dat het donker wert ou al  
 3720 **D**at bossche beuede en dal  
 Als pylatus horde en sach  
 Hi riep wel lude ay lase o wach  
 Oe mach wel sien en kinne hier  
 Dat dese ma en was met patome  
 Wat hebbe wi alle karrue gedae  
 3725 **W**i hebbe wi dese ma v dae  
 Oe mach wel an dit bolin sien  
 Dat hi wiste al dat soude gesae  
 Hi was godsone sond' wae  
 3730 **D**at doet hi ons belimne sae  
 Wie es so dul en soe soe  
 Sme mach wel wete hi es god  
 Waert te doene dat es gedae  
 Doer in en worde hi mat v dae  
 3735 **E**r bespnt quame si sae  
 Die iode te pylatus gegae  
 En seide pylatus lieue here  
 3740 **W**i bidde v doet ons alle ere  
 Hoert o dale dies bidde wib  
 Wat wi willen segghe v  
 Smer comt manne ee hoectide  
 Dat wi alle souden sijn blide

3745 **L**iet ons af doe dese dieue  
 En dese mid soe doedi os lieue  
 Pylatus antwede dit louic wel  
 Die iode estappas en doe met el  
 3750 **D**aer gader he alle saen  
 En quame te caluarie gegae  
 Daer ihesus ande cruce hinc  
 Vreden hort ontfmelike dinc  
 3755 **T**ace dieue die hi he higghe daer  
 leuede noch al opebaer  
 Te he bade qua ee iode gegae  
 En bar haer ver beider be sae  
 3760 **O**ns hen been en beac hi met  
 Dien hi doet berstorue siet  
 Doe qua longius gegae  
 Oer ene scampe spere saen  
 3765 **E**n stae dit spere in ope he  
 Die was gelbont en wodenem  
 Water wode qua gegae  
 Water en bloet bele saen  
 3770 **D**aer dat war en dat bloet va  
 Ope steen dat hi cloef dan  
 Alsoe als reue dat ierste wif  
 3775 **D**ie adams side ontfinc lijf  
 Alsoe wert de heilighe kerke gebore  
 Da ihesus side die was bloze  
 3780 **D**in d' dat war en dat bloet va  
 Wat ons hen siden dan  
 Om d' es dier war gemmet  
 En wim d' me messe me sutt  
 3785 **L**ongius hi en lette met  
 Alsoe als pylatus liet  
 Hi qua te hen alle drie genare  
 Die ande cruce v dae waer  
 3790 **H**i na alle drie die cruce sae  
 En heffese ster eide saen  
 Die cruce bleue liggede op derde  
 3795 **L**ongius hi ginc sijn berde  
 Daer bleef liggede ihes ap derde

**A**l doet ende bele onlberde  
 3800 **I**me der stat was ee goet ma  
 Die ioseph liet ide ende dan  
 Al was hi iode broech en spade  
 3805 **B**idde hi gode stille time genade  
 Hi na dat in grote sere  
 Dat me dus werde gode ope he  
 Die ioseph hi qua gegien  
 3810 **P**ylatus biel hi te boete sae  
 Ende seide pylatus lieue vrient  
 Dike hebdi mi wel godient  
 Ocht hi mi liet hoe gherne ic name  
 3815 **D**ie he god liet dies mas lichame  
 Pylatus seide dit louic wel  
 Wi sijn gebriende al bad el  
 3820 **W**ildi marge wildi nu  
 Al te gaderen hebtene v  
 Ioseph was blide hi en lette met  
 3825 **A**ls he dit pylatus liet  
 Richodemus was oer ee goet ma  
 En qua met ioseph gelape da  
 Doe quame sae dese iode manne  
 3830 **T**ote de elbangeliste sinte ronne  
 En confer vronde sere manne  
 Eere coningine vrien  
 3835 **S**i seide dat he pylatus dede dese ee  
 Dat hi he de lichame va ope he  
 hadde gegheue te hare wille  
 3840 **A**ls si dit horde si seeghe stille  
 Blide was maria en sime jay  
 Richodemus en ioseph dan  
 3845 **E**n ginghe alle viere saen  
 Daer ihesus lach ande cruce v dae  
 Als daer dese geselschap qua  
 3850 **I**oseph i sine hat ene bagge na  
 Die tagge was suuer en reue  
 Als daer toe hoerde en clene  
 Die naeghele die stat i ihes boete  
 3855 **D**ie waer hi ute bele soete

Ende die sine hant stak da  
 Die trac hi ute soe hi best can  
 Doe qua ioseph en nichodemus  
 Al dus ont mchelt was ihesus  
 3825 En onse vrouwe en sinte ian  
 Die name onse here dan  
 En lieuene vade cruce sachte  
 Dese viere dade al hare machte  
 Onse vrouwe begoste te bene sachte  
 3830 En wat en vrouwe harde onmacht  
 Die vanc haer hede en sachte se  
 Die clagede ianlike ofe he  
 Haer was wee en vele onacht  
 Die droechde ihesus wode sachte  
 3835 Doe sprac maria ofe moed en bulbe  
 Piet grote seve met bittere vrouwe  
 Rijn harte droech di lieue he  
 Wat wode cest al suchtic seve  
 Doe na maria balfeme soete  
 3840 En saluede die wode an sine boete  
 En in sine hede en i sine side  
 Die dede gherne al wasse onblide  
 Doe nase ene witte Abelie  
 Die sinte ian daer bi hilt gerne  
 3845 En wode daer in onsen he  
 Wel sualike met grote seve  
 Ioseph hadde des nachts gellubet  
 En hadde ee scoen graf gemabet  
 In ene wite merbel steen  
 3850 Alsoe clare als een yborimbeen  
 Dat graf was i ene lochte ne da  
 Daer en qua wif no man  
 Doe qua ioseph en dade man  
 Onse vrouwe en sinte ian  
 3855 Dese viere name ofe he  
 En leidene i ee graf wenede se  
 Doe namase ene grote steen

Die swaer was clare als yborimbeen  
 En leidene op dat graf en recht  
 Dese dade ihesus al sijn recht 3860  
 Also dese viere die hadde gedae  
 Si name an ihesus orlof sae  
 En hadde claghe vele groet  
 Om onse he die daer lach doet  
 Also sie ware in dese claghe 3865  
 Aterdaechs tihke saen  
 Doe quame vele iode gegae  
 Te pylatuse die i sine hant  
 Al die boeg die hadde int lant 3870  
 Doe sprac ee iode pylatus he  
 Hort onse tale doet ons ere  
 Dese ma die bi hier hebbe doet  
 Dus gedane wys i derre noet  
 Die hier ande cruce es wade 3875  
 Dies hi onse wet skeerde sae  
 lieue he me doet ons spaen  
 Dat hi seide daer hi stont geuae  
 Dat hi derdages risen woude  
 En weder leue soude 3880  
 lieue he of ghijt gebiet  
 Gerne bade wi of gijt niet  
 Dat en dadet hoede sijn graf  
 Bone soude wit wint soege d'af  
 Wat hi was ee bederiet ma 3885  
 Come sine ionghere dan  
 En stelene soe sijn bi outdae  
 Hare doet sijn graf hoede sae  
 Dat comt ons wel i onse moede  
 Ruset hi dat sal sijn sond' hoede 3890  
 Comet dus alot oec wel mach  
 So en sage wi me soe droeue dach  
 Orogene sine iogere die stelen  
 En mogge siet ons thalen  
 Soe sele sie segge berre en bi 3895

Di hi dus vresen si

22111  
 Daz hi dus vresen si  
 Dan sal ons die voubbe dert meer  
 wane wi hadde late gne eer  
 3900 pylatant lide de iode saen  
 Waer dine soude wi h'ome sijn otae  
 hebt orlof en sucket die gi wilt  
 Dese vrese hebic b sae gestilt  
 Doer wapene riddere die gi wilt  
 3905 felle en sturke soe heldi gestilt  
 Doese ligghe op sijn graf  
 Dat sie met en seide daer af  
 Soe comt di die derde dach lede si  
 Dese orlof hebt ba in  
 3910 Die iode quame alle gemene  
 Jonghe en oude groet endane  
 En nepe he gi segt wale  
 Dus becomt wel ulbe tale  
 hebt grote danc ende lof  
 Di gi ons gheeft dese lof  
 3915 Die iode en dade sae met el  
 praer wapene m. riddere wel  
 En leidene op os here graf  
 Daer sie met en seide af  
 Praer als die derde dach lede wade  
 3920 So soude sijn sond' bare  
 Ru laghe m. gellubede ma  
 En hoedde ons here graf d'af  
 Dat sine ioghere met en gime  
 En dat sijn met en name  
 3925 En sie met en maecte maed  
 Dat ihesus vresen ware  
 Dus here passie heldi gelhoert  
 Gme op vrisenisse hoer nb voert  
 Tuerst hoer hoe hi brar de hille  
 3930 En sine vrient loeste te sine wille  
 Ie hille staet in een dal  
 In derre wys also ic b segge sal

Daud die yphete oo orode gheeft  
 Dat die hille tve stade heeft  
 Dene stat boue. dade ond' staet 3935  
 Dede sijnse strectede en leet  
 Die onste stat es ianlike  
 Alsoe sal sie wase elbelike  
 Des suchtighe voubbe en but' seer  
 3940 D'weent me endert emmmeer  
 Des carminghe emm end hatge slach  
 D'ist broech end spade altoes nachte  
 Elc kaitiff roep al dat hi mach  
 Tibi werdic ie ylaes o wach  
 Daer es ond' olame en bier so heet  
 3945 Dat elke kaitiff es ghereet  
 Waer hi i ene yere barch gedae  
 hi gloeide en smolte saen  
 Bi die bid staet ene beke  
 So cout so swert so gruclieke 3950  
 half die zee waer fier i gedae  
 Die vnoerse te yse saen  
 In dat vier dat daer es so heet  
 hanghe betele wel ghereet  
 3955 Daer sond' inde kaitunghe ziele  
 In barren walle en wiben  
 En in die coude swarte beke  
 Tormere ziele etbelelie  
 Die beke es butter als benijn  
 3960 hoe wee es he dier me sijn  
 Ru sijn sie int here bier  
 Da woerpt mese i die beke onghier  
 Dit tormet dit but' seer  
 Doeghe d' die kaitune emmmeer  
 3965 Ru wallense i dat per elbelike  
 Dan lidense i die coude beke  
 In dit vier in dese beke  
 Sijn si sonder inde etbelelie  
 Daer bi es vele onghiers

3972 Do groet stanc so vele ondiere  
pade slanghe sarpere drake  
Die siele te verblindene si halde  
Die tote nu in dat per welen  
En daer tormet se hare zielen  
3975 Die katiue die d' sijn vloren  
Proepe tbi woerde tbi ye gheboze  
Gondenhe onsalighe vmesant lijf  
Dat crut vele lude elc carnyf  
Die slanghe en die sarperne  
3980 hebbe in de helle dese veme  
Dat si de katiue al in een  
Bugghe d' marich wt hare baen  
Daer bi es soe grote stanc  
So wl so bat so stinkende cranc  
3985 Dat tonghe stille met en mach  
Die d' sijn cruten nacht en dach  
Daer woent in dat wl ondiere  
Als die bissche mit water hier  
Die siele die daer in sijn  
3990 In desen stanc in dit bemyn  
Die crute sie suttic al in een  
Dit lijf hebben se en el negre  
Riet lijf maer die but doet  
Die daer es sond' inde groet  
3995 Dats emm doet al sond' lijf  
Daer en leuet ghee carnyf  
Woert so sijnse vele onghedwelte  
V. hamere op aendelre  
Die daer sonder inde slaen  
4000 Dit hoer si alle sonder wae  
Vroech en spade nacht en dach  
Daer crut me aplase o wach  
Woert eyst so donker en so swart  
So stinkende gruelic en so hart  
4005 Dat me donkerheit talle mach  
So groet tormet me ma en sach

In die dicke donkerhede  
In die swarte carnuichede  
So crut elke siele aplase carnyf  
Tbi wardic ye vele sondich lijf 4010  
Maer woert so ligghe drake fel  
Die sond' inde en doen met el  
Maer late tte hare hiele gae  
Blame en vier vele ongedae  
Die blame es dober stot en heet 4015  
Die es de siele emmer geveet  
In der selre drake bele  
Sijn die katiue en emm seley  
Daer sijn fornayse gloedende heet  
Langhe diepe wnt en heet 4020  
Daer stae die duuele emm geveet  
En worpe die siele in dat heet  
D' haer die siele pynnt to sulene  
Dan begghene die duuele tulene  
En hebbe crauere vele geveet 4025  
Vaste sware gloedende heet  
En houde die carnuichge sielen  
Hien waer bet dat sie welen  
Beter arme d' en es nem' vaste  
Ro vroech no spade no dach no nacht 4030  
Daer es tormet en bitter seer  
Gonder inde en emm meer  
Daer berret die moed' mette lude  
Gerichlike sond' in der  
D' en claecht die moed' met h' t' int 4035  
Elc te claghene genoech d' eme  
Ro de vader sine sone  
Elc heest daer genoech te doene  
Daer en swijcht me nem' stille  
D' sien die duude hare wille 4040  
D' crut me d' sleet me die hade

xxviii  
Daer sucht me d' crisele de tade  
Daer sijn de duuele alle stont  
Gerich woert fel en bout  
4045 Daer en helpt haue no gout  
Die daer sijn sijn emm out  
Daer es emm hongher endorst  
De lude en hulpt in d' moed' borst  
D' es die doet eldelike sond' lijf  
4050 D' crut me aplase carnyf  
Die d' sijn sijn emm cranc  
Hare beste werelt es wle stat  
Wat magt segghe d' helle pede  
Daer es sond' inde carnuichede  
4055 Dat oront die elbangeliste  
Diet Ena en elc eliste  
D' elc siele die d' sijn sal  
Sal hebbe eldelic onghenal  
Dit seit sint os sinte gregorius  
4060 D' ere aue codich was en wns  
Dat daer elke siele sal ofae  
Soen daer reue si heest gedae  
Dit seit die boer oec eist waer  
4065 Dat elc siele lichame daer  
Sal met haer sijn in dit seer  
Gonder inde en emm meer  
Dat oront sinte augustijn  
Dat die katiue die daer sijn  
4070 langher d' d' ket 1 halve wile d'  
D' ons hier v. jaer  
Dit tormet en al dit seer  
Sal daer wesen emm meer  
Dit sal al doghe sond' inde  
4075 Elc die gode met en minde  
D' ereghe wer hebbe gedae  
Ende vade met hebbe gegae  
So wle tachtterst wart wone  
In mesdaer als i hoest sonde

28  
Ende bes barulbenasse nzen heet  
Al die wile dat hi leeft 4080  
Al dit seer sal hi hebbe swaer  
So wle wle segghe on waer  
Dat en sal sijn omme no gne  
Daer he mach helpe sine haue  
4085 Maer edmet hys d' dit lijf  
Hi en sal in sijn eldelic carnyf  
So rone no out no arm no rike  
Edmet hys hi en sal daer eldelike  
Ma en wnt leer en clortie  
4090 Elc sal daer hebbe na smelke  
Jec in sine harte bedde can  
Hier mach hi nem' bolte an  
Dat ene halve wile daer  
Es langher dit hier v. jaer  
4095 Hier omme soude tbi alle wale  
Hoe wle dat mochte gherake  
Te doene dat os die selte drake  
In hare hiele met en saken  
D' soude pesen d' dit lijf hier  
4100 Om dit gloedende vier  
Hoe dier die moeder mette lude  
Berrent eldelike sond' inde  
Elc soude sijnke rone en out  
Om die beke die es so rone  
4105 Die swert es d' die als benn  
Hoe wle es he die d' in sijn  
Om die fornayse soude tbi d' mke  
En om die d' in sijn an  
Om die beke die d' in walle  
4110 D' soude pesen om die stanc  
Die so wl es en so cranc  
D' soude wle manlike  
Onsen h' wa hemelrike  
4115 Als wle siede dat onse siele

In dat herte par met en wiele  
En wi moeste sijn so lye  
Darin verbiude dat paradijs  
Dies moete wi bliue ee ierlikke  
4120 Dies one os god en hemelrike  
**D**e onderste stat heldi gelieert  
Dat hille nlyhoert boert  
Die onderste stat es son d'gront  
Daer dat doet os sinte pouweloct  
4125 Dat die stat die boue staet  
Es wanser nocht affie quaet  
Dinne dier stat en daer nae  
En see me sonne no mane  
Al en esie met so ierlikke  
4130 Als donderste si es gruelike  
Daer eist donker en swert  
Daer eist sal ende hert  
D'ey es bliscap no spel no sanc  
Des onghelucke ende wille stat  
4135 Dat mocht segen hier af meer  
Des knoer tormet en seer  
Alle die ghene die d' sijn  
D'amben d' in dat bemy  
Die dunct dat si nien meer  
4140 En mochte come i meerd seer  
Roct so eist me da met  
Ieghe dat seer dat ond gesiet  
**D**ie ydese medere seve  
Ware die diende onse hie  
4145 Paradijs os here vrient  
Iphete die he hadde gediene  
In dese stat ware si alle gader  
Dochter moeder sone en bad  
Alle die ware ghebozen  
4150 Die moete wesen hier vloze  
Iphete manne ihesus vrient  
Die he hier hadde gediene  
Daude die oer onbetlich war  
En boere onder meneghe stave

Die doe daer bleue en noch sijn 4155  
Alse onse he loeste de vrende sijn  
Ghehoert hebdi der helle stude  
Die beide sijn wyl en quade  
Hort boert hoe ihesus d' toe qua  
4160 Dattu sine vrent loeste en na  
**I**hesus was nu graf geleit  
Alse alre boe hadde geset  
Die viddere laghe vele wale  
D'op gellapet dat me met ey scale  
Ene lichame lach nu graf vele still  
4165 D'ij gheest hi qua boer die hille  
Als hi boer die hille quam  
Gen cruce i sine hat hi nam  
Hi stat die porte dat si boech  
Ende dat si i stucke vloech 4170  
Die claerheit sloech tote inde gront  
Daer ihesus boer die porte stont  
Daer me lacht en qua no meer en sal  
4175 Nu qua daer claerheit ou al  
Die duuele alle i omacht lage  
Alse die grote claerheit sage  
D'ij hi was d'eerste ma  
**D**ie ihesus comste bekende da  
4180 Als ada die claerheit fiet  
Hi sprac op hi en lette met  
En riep wel lude wle hille  
Du sale hebbe dine onwille  
Ic sie vrent dat es gebozen  
4185 D'ij de ghene die ware vloze  
Da mane om onse wille  
Nu saltu sijn beouet wle hille  
Doer riep ada tonse here  
4190 He seic hi hebt lof en ere  
Willecome os alle sijn  
Hi sijn come ter goeder tyt  
Ic ben hier b' aer

Al seic meer ic seide waer  
Iele oer geboude lieue he  
Wel ierlikke met grote seve  
4195 Om mine mesdaet om b' gebod  
Dat ic brae wat gi waert god  
Om de grote ghewilpade mine  
Hebbu gedoegt grote pme  
Ic beest de appel stille lene  
4200 D'ij hebic g'edvent dat om i sone  
Riet ic allene maer oer al s' maghe  
Die hier doe meneghe claghe  
En elc ma die me was geboze  
4205 Es om mine wille verloze  
He gi bet al dat gesiet  
Ja en wetti wel wiet mi riet  
De qua noe die maecte dearte  
4210 En was blide en riep sturke  
Willecome lieue here  
Nu benic quere ba dese seve  
**D**e qua gelape abralha  
4215 Als hi os here comst beind  
En riep Willecome bad mi  
Nu saltu mit paradys sijn  
Doe qua iacob en sine zyn sone  
4220 Gi ware blide en coene  
En riep alle Willecome lieue troest  
Willecome wi sijn verloest  
Doe qua gelape moes se  
4225 En was so blide algader das  
En en mochte he onthoude met  
Hi loech seve als hi ihesus fiet  
Doe qua die comst dauid gegae  
4230 En viel op ihesus boete saen  
En riep seve lude ic me en sach  
Te mine behoef soe blide sach  
Dinne die dat dese bliscap was  
4235 Doe riep vele lude ysayas

429  
Nu es bollebl' mine yphete  
Dies hebbe dinc die maghet maie 4230  
En ihesus haer lieue bint  
D'ij mine scrifture es w' belout  
Doe qua ysayas ende loth  
4235 En daniel ende iacob  
En riep he nu east wel waer  
Dat gelof es woerde waer  
Daer na qua malactiel  
Iheremias en iezechiel  
4240 En al ons here vrient  
Die he oeyt hadde gediene  
D'ij meneghe blide geselschap  
Die o sine comst hadde bliscap  
Doe qua me sic met meneghe sone  
4245 Hege ihesus comst gebozen  
En dante alle onse here  
Dat hie vloest hadde ba dese  
Als ihesus dus heeft vrent  
4250 D'ijne vrende en verloest  
Hi bevroetese soete en wale  
En seide he alle dese tale  
Lieue vrient hebt mine vade  
Ic be b' bader en b' herde  
4255 Lieue vrient om ulle wille  
Hebit gedae se mine onwille  
Om b' tormet d'ij gi hadt groet  
Hebit gesmaect die bitt' doet  
4260 En om de gene die sijn en seze  
Ic en weet hoe sijn mi loze seze  
Dat gi mi oeyt hebt gemmit  
Dat seldi nu hebbe bekint  
4265 Nu comet alle vele sone  
Izet mi boue inde tvone  
Daer sijn met mi albebbe  
In dat soete hemelrike  
4270 Als ihesus dit hadde geset  
Elke ziele op sine boete leit

En liden alle vele sere  
Da blijschap die seide onse he  
Etc na anden bider hant  
4270 En volgd' ihesuse al te hant  
Singhende hoghelike aldus  
Sanctus s' sancto dominus  
Dies moete hi hier alle b'diene  
Dat luse moete hoze ende sien  
4275 Die met ihesuse singhe dan  
Dies moete b'diene w'f en ma  
De duuele alle romacht lage  
Ihesus claerheit als s'f sage  
Als he dit licht begoste ontgae  
4280 Bistonde op vele sere ontdae  
Doe na stabe en brander  
Wande crulle de derde tage  
Doe riepe alle l'ri s' ontdae  
Volghe hi onser p'ide saen  
4285 Die duuele riepe alle gemene  
Wach wach onse hille blijft allene  
Volgelbi volgelbi al te hant  
Slac hi ac o'se p'ide o'se hant  
In ware bitter alse galle  
4290 Di loeyde caeynde vele s' alle  
En liepe alle vele sere  
Ra die heilighe na onse he  
Daer riep etc duuel al d' h'it  
Achter ihesus zielen dan  
4295 Quade liede ontbeit o's saen  
Ontbeit ocht l'bi s'el b' s'plac  
Der marret achter l'bi volge b  
D'ri selen b' staendoet slac n'd  
Bi liepe he halp met s'ra  
4300 Etc was s'erich als hi dit siet  
En die meester duuel was  
Als hi b' loepene moede was  
Hi seide geselle staet al stille  
Laet m' n'd doe al mine wille  
4305 Nu wodert herde wat manedites

Die der he ondwinde des  
Hi en dunct m' g'c eerd' m'a  
Ic sal he braghe wat hi can  
Tibi hi dus sine wille  
heeft g'gedae m' onse hille 4310  
hoe hi ons alle heeft beruevt  
Sonder wape en sonder swart  
Lachter heeft hi ons gedaen  
Wiet es wille he braghe saen  
Hi dunct m' condit en fier 4315  
Sonder orlof qua hi hier  
Doe riep die duuel to'se he  
Hozstut du does m' g'te onere  
Dattu sonder orlof quames  
Te mine hille en du names 4320  
O mine ziele die metti g'ac  
Ghi selte weder g'heue saen  
Al hadde noch also b're geleit  
Geoffe weder eer emich s'reit  
4325 Als dit die duuel hadde geset  
Ihesus sprac te siele ontbeit  
Ic wille antwerde dese quaet  
Die m' dus toe sprac sond'raet  
Duuel seit hi doe dat ic wille  
Riet narre en comt o's staet al stille  
Dat ic qua boer dme hille  
Dat was m'ns dancs en m' wille  
het en bestet oer met te m'  
Dat y' orlof name an di  
Du en maego m' b'riede met 4335  
Dat ic an dme poete s'iet  
Du waers wile claer en sone  
Diet m' boue m'de trone  
Ic ben d'ijn god ic be d'ijn he  
Ic werp di i desey bittere s'e 4340  
Om dme grote behagel'ede  
Warpit di m' dese s'erichede  
he s'ach hi en cans geloue met  
En etet al'ader dat gesiet  
4345 Gh' segt waer ic was wile sone

4345  
Ic was behagel en fier  
Daer om benic i de helle hier  
Nu hebdi m' verbolgh' sere  
4350 Dat gi m' doet dese grote sere  
Dat gi dus verne voest m' rike  
Dat daer en blijft no arm no rike  
Dat ghi m' nent de selue ma  
Dien ic metten appel wan  
4355 Dat ghi m' al de g'ene voest  
Die ghi m' selue hadt geloeft  
Wat goeder rechtie es hi dan  
Die s'ijn gelof met houde en can  
Al s'idi god gi doet onbet  
4360 Ghi ontoet dat gi hadt geset  
Gi roest m' dies al o'pebare  
Dat ic hebbe g'ghad' b' rare  
Als adam die bi b' staet  
Hadde g'gedae s'ins w'f s'raet  
4365 Boe d'idi ba' he ulde wille  
En woxtene sae m' mine hille  
Daer hi s'ijn soude em'meer  
In m'ijn tornet i m'ijn seer  
Riet hi allene maer alle gemene  
4370 O'jan en l'w'f groet en elene  
Nu brecti dat ghi hadt geset  
Gi doet onredene gi doet onbet  
Ihesus onse he antw'ise g'heeft  
Als die duuel geset heeft  
4375 Duuel seit hi ic hoede dme tale  
Dies wille di antwerden wale  
Ic ben god van hemelrike  
Ic gesaep al erenke  
Ic maede de nacht en de dach  
4380 Ic maecte al dat l'w'f hebbe mach  
Ic maecte w'ater en vier  
Doe maectic alle die  
Ic was ende emmer w'ef sal

4385  
Ic maecte de hemel en erenke al  
Al'ic al dit hadde gemaect 4385  
het dochte m' vele w'el gemaect  
Doe pensdit hi m' selue hier  
Du salt noch make een die  
D'ier so maectic techster s'ra  
4390 Dat hier dat was die man  
Den man hadde so gemint  
Oet m' soe was hi w'el bekint  
Ic maectene na die s'orme m'j  
Also als noch alle mane s'ijn  
Dien selue ma' hietu adam 4395  
Daer hi s'hep sine ene rebbe ma  
W'adue rebbe maectic ee w'f  
En hietse eua en gaf haer l'w'f  
Desey w'ue en desey man  
Ganc sae s'tanesse dan 4400  
I'eer s'raep g'ant he o'pebad  
Duer alle die diere die w'are  
En al dat was op deerde m'ijn  
Boude te hare gebode s'ijn  
Gene s'one stad hadde gemaect 4405  
Dele bequame en w'el gemaect  
Binn' der stad soe waest so goet  
D'ue binn' hadde sine soet  
he dochte dat hi n'emmeer  
En mochte s'ijn i emich seer 4410  
Alre hande bome settic d'ijn  
Die bome bloepe nacht en dach  
Boe soete stad me ma en s'ach  
Daer en qua vergh' no went  
Daer r'iket emmer als p'umet 4415  
In midden was een s'oen p'rael  
Em'm' groene alwes geheel  
Boe soete stad no oer soe s'one  
En s'ach me ma on'd den trone  
Daer w'ies brucht ba' alre w'is 4420  
Die stad was deert'sche p'ard'is  
Alle die noeyt w'are geboren  
W'are hier dme alle verloren  
Dit was d'ijn vaet lode brant



4425 Dat voe in de helle hadde gesat  
Ondert drabe gaddic ghahilt  
Ic hadde dese baert al gestilt  
Dattu dus worues mine creatur  
Al gader in die helle sure  
4430 Ic ghehmgheo het was boerste  
Dat dit aldus moeste gestic  
Dat dus adu den appel beet  
Daer meneghe siele d'heest q't loet  
Die daer bliue i de onderste hille  
4435 Al hebbe mine vriede hare wille  
Wle quaet al d'umbet di te broech  
Het d'unt mi tijt en lanc genoech  
Dat dme hille al gader salde  
Dyne creatur die ic makede  
4440 Dat die onweyne hille s'beloge soude  
Al mij bolt ionghe en onde  
Dies si s'balich bolco soe bele  
P'iepic mine myghel gabriele  
En loed he ene blide boedstap  
4445 Ic sendene te nazareth i die stat  
Ic hiet he dat hi met en wad lat  
En hi marie seide dat  
Dat ic wilde da hare s'j gebore  
Om mij bolt dat ware berlore  
4450 Dus wildic waer de blaeschelich ma  
Ane mine moed' marie dan  
En dus quitte mine creatur  
Daer met. dz'wert mi seve te sure  
Die in de helle ware berlozen  
4455 Worde hi marie geboren  
Het en hadde geholpe met en t'blint  
En hadde mij doer d'na in gemit  
En stozze selue mine doet  
Als ic hebbe met groter noet  
4460 En na mine doet hadde vloest  
Dyne vriende en bertroest  
Quade v'ant nb est gestiet  
Alfoe als gyt selue siet  
Al en d'umbet d' niet goet  
4465 Ic hebbe gegene vleesch en bloet

Mine selve lichame om hare wille  
Dus quitte alle vander hille  
In derre manere in derre wyls  
Galic mine vriede mit paradys  
Bette dat he es geveet  
4470 Diant al waert di lief ofte leet  
Ic ben saechte suete gemate  
In mi es emm karitate  
Ic wille nb sette mine v'ant  
Die mi wel hebbe gedient  
4475 Houe met mi inde trone  
Bonder inde vele scone  
Quaet v'ant hebdi g'hoert  
Wat wildi mi nb segge v'ort  
D' d'uucl seit s'nt dat gi sijt  
4480 Dat gi sachte he oermoedich sijt  
Quiet mi da desey bettere seve  
Al benc d'eucl leue hare  
Doe antilde onse h'p ihesus  
Quaet du salo ende aldus  
4485 Hier die en comstu n'erinneer  
Ouer bliff in dit buter seer  
Treckt alle saenacht' wert  
Ic hete b dat gi ons niet en deert  
Daer help wene doet mine wille  
4490 Giet weder in die w' hille  
Stappas daer ihesus dit hadde gesat  
Elc d'uucl b'iet en seve s'reit  
Gie stonde se'ich en d'uert  
End stoue s'ie ter helle wert  
4495 Ihesus na s'ne vriede te hant  
Elc na anden met hant  
Hi leiddese mat he inde trone  
S'inghende alle vele scone  
Daer s'inghe si noch hoghelike  
4500 Bonder inde eulbelike  
Dat hi moete s'inghe met he  
Dies onne os god segt alle d'ne  
De qua die sondach bele s'ie  
4505 Dat ihesus wille d'ame g'ue  
Dat s'ij lichame daer hi leet

xxxii  
Verrees also me dit hadde geset  
Alse s'ij gheest vader hille qua  
Daer hi s'ne v'ant bre nam  
4510 In der d'aghervet bele saey  
Doe qua ihesus ghegaen  
Daer s'ij lichame lach mit graf  
Dne v'adere en s'iede met d'af  
Ouer l'age daer g'elbapet wale  
4515 Dar me de lichame niet en stalle  
Die geest na de grote steen  
Die wit was als moere been  
Daer met gedert was d' graf  
Den steen dede hi bi s'ide af  
4520 S'ij gheest boer inde lichame da  
Ihesus wert w'ed leude ma  
Eer ihesus bre graue geet  
D' hi d' gelbode was d'z'cleet  
D' na hi en w'edert on een  
4525 En lat gelbode op de steen  
Dit was al in der d'aghervet  
Dat ihesus bre graue gaet  
Oet bele myghelen hoghelike  
Daer s'ie w'esen elbelike  
4530 Dats die v'adere en w'iste t'blint  
Aldus verrees marie l'ant  
De quame die marie s'ie  
Eer die s'one begonst opp'ue  
Deen was maria magdalene  
4535 Die w'ade sonde was so rene  
Wandere t'bee die seve s'roulbe  
Ware s'ustere onser broulbe  
Dese broulbe bracht salue soete  
En wilde salue ihesus boete  
4540 En s'ne h'ade en alle s'ij w'ode  
Och s'ie die gelbapede in en w'ode  
Dese marie geselde hen  
Oet hare d'erve s'peaen  
En gaen onblide te g'ue voert  
4545 Om die v'adere seve d'voert  
Doe seide der marie ene

Dat was die soete magdalene  
Hoe seie hi de steen b'ringhe af  
Die so w'achte die leir opt graf  
W'ij s'ij w'ij hi v'oulbe cranc  
4550 En die steen es s'baer en lanc  
Hi g'inghe woert ic segd hoe  
Die v'adere bondense slapede doe  
Als magdalene t'graf binne s'iet  
Ihesus lichame si met en s'iet  
4555 Die leude hare d'ne en herde s'reit  
En heest de onderste hille geset  
Die s'uchte alle die te hant  
Deen na d'ad met hant  
Die g'inge alle die saen daer  
4560 T'graf besien oft w'ad waer  
Als elke mala t'graf binne s'iet  
W'ij en bodene d' l'iggede met  
Ouer een ionghelme w'it en s'one  
D' was die myghel w'ade trone  
4565 D'inghel seit hen oil waer  
D' ihesus w'esen w'atre w'ese d'  
Hi broulbe seit hi en meslaet d'ij  
H'ebbes bliscap dies g'ij hier s'iet  
Ihesuse die gi s'ueket nb  
4570 Hi es berese dat segge d'  
W'eset hoghelich en blide  
Hi selte s'ien moerte t'ide  
G'richte stille en mat en s'reit  
Ihesus die i dit graf was gelat  
4575 Hi es w'orde leude vader doet  
Inde trone es bliscap groet  
Quate broulbe en s'ij met d'uert  
D'voert alle die achter wert  
En doet s'ne iongere maer  
4580 Dat hi w'esen es oulbaer  
Segghet petre n'amelike  
En s'inte r'ane selke l'ake  
G'uellet s'ne iongere al gader  
Segt he dat berese es d' vader  
4585

Dat sijn troeste en sijn blide  
Di selene sijn i corte tude  
Nu eyt vrede dat es gescreue  
Ihesus heeft weds ontfae leue  
4590 Goete vrouwe ic be ee bode  
Da ihesuse de hoge gode  
Doet mi gebod en mine tale  
Ikeert weder en doese vele wale  
4595 Also dit dinghel heeft gescreu  
Elke maria vele herde screu  
Da bliscap si en lette met  
Si dade dat he dinghel hiet  
Die liepe alle drie hoghelike  
4600 Te gadere en vele sekerlike  
Daer sie apostole wiste dan  
Elke loept al dat sie ran  
Die soete maria magdalene  
Riep wllike boer dade allene  
4605 Also tote rogere quame  
Grote bliscap dat si name  
Die riepe bele lude hort alle hort  
Hort alle boedscap die te v behort  
Al was ic wif besondicht sere  
4610 Ic bringhe meumaec wa ope he  
Ihesus es vrese n8  
Ouer waer soe seggiet v  
Ihesus heeft leue ontfaen  
Ic es vresen sond waen  
4615 Ic was te gruuic al daer hi lach  
Ic vanto n8 no en horde no en sach  
Bonder sine inghel vadit daer  
Diet mi seide al ouer waer  
Dat ihesuse leude wode wad  
Hi hiet mi dat niet v dade maec  
4620 Doe quame die tibe manie sae  
Vele moede daer gegae  
En seide tote rogere daer  
Al dat dese vrouwe seit v was w

Ic en melouer v dese vrouwe seit  
Ic ginf v ihesuse was gelagt 4625  
Daer en vrede wye binne met  
Daer es grote bliscap gescreu  
Dinghel hiet v wnt v dade maer  
Dat wnt v seide oppbaer  
4630 En v peter en jan  
Dat wnt v seide nameleke dan  
Dat ihesuse wad vrese n8  
Dinghel hiet ons seggiet v  
4635 Also dit die vrouwe hadde gescreu  
Ic en apostole ouer waerheit  
Stappas pet ende jan  
Die god mochte god van  
En alle de apostole hat in hat  
Alle gemeyne al te hant  
4640 Also v quame sie en vrede met  
Daer cleet v ihesuse daer hiet  
Daer hi v was gelbode  
Andere lichame si in en vrede  
4645 Ic der rogere tgraf binne siet  
Hi sage on al si en vrede met  
Sine vrede lichame el negre  
Ouer dat cleet v lach opte stee  
Goete vrede als een piment  
4650 Ic rogere dies genoech v bou  
Also dit algad was gescreu  
En sie ihesuse en vrede met  
Die keerde sae alle achte wert  
Om die vrede wade sie suert  
4655 Bele was daer die tbinelde se  
Hoe dus vrese mochte sijn ope he  
Hoe hi geloue soude so saen  
Die hi ter doet fact verflae  
Dat was allene sinte thomas  
Die dus i grote tbinel was  
4660 Dand apostole en geloefde el met  
Dan dus met gode was gescreu

4665 Risen en leue te sine wille  
Dit geloefde sie lude en stille  
Daer si wect gae alle gemene  
Daer bleef maria magdalene  
4670 Buechte wende op v graf  
En seide si en sabre met seide af  
Hoe sijn ihesuse hare here  
Die wllike bleve en doe ere  
4675 Daer bleefte liggende al in ee  
Die wllike sach sie inden steen  
Oft sie yet saghe si begeerde se  
Ihesuse hare lieue here  
4680 Die viel op deerde si dede v bede  
Sucte bedinghe maria dede  
Dat sie moeste v corte tude  
Ihesuse sie en vrede blide  
4685 Hoert hier grote minlychede  
Daer maria magdalene da  
Op ihesuse graf bleef allene  
Die wa hare sonde was vrede  
4690 Daer alle sine apostole wade  
Die alle wa bare ihesus wa wade  
Also maria lach v dese sere  
4695 En dus wachte ihesus hare he  
Hi en lette n8 ee halue wile da  
So baerde hare ee sone man  
Die ma ihesuse wade wone  
4700 Hi qua bloeyende harde sone  
Maria wert suert vele se  
En riep bele lude sidi v lieue he  
Die v selue hebdt verlost  
4705 Sidi dat so beme getroest  
Sidi dat ghelweldich man  
Die mi ghaue mine sode da  
4710 Also ic tot v qua te vrede  
Sidi dit die mi daer genade  
Sidi dit ihesuse marie sone

Die geveet sijn altoes te doene  
Elke kerst me vrede genade 4700  
Die op v roept eest broeschest spade  
Sidi de ghene die hadt vrede  
4705 De doet om die wade vrede  
En daer mer hebt vloed  
Sidi dit ghelweldich troest  
De sprac ihesuse maria sidi stille  
4710 Ic ben ihesuse ic heb de hille  
Te broke en vloed mine vrede  
Die mi wile wdel hebde gedient  
4715 Segt mine rogere dit algader  
Dattu mi sprac es ic be haer vad  
Ic ben dinn god ic be dinn here  
4720 On heesttu begert vele sere  
Maria du waers een sondich wif  
Nu es met mi so wert dinn luf  
4725 Dattu mi neerst sages allene  
Boe minne di sucte magdalene  
Ganc en segt mine vriende  
Die mi dicke wale diende  
4730 Segt mine ionghere dit algad  
Dattu mi sprac es ic be v vader  
Segt petre he doe ic aflact  
4735 Da sine sonde wa sere mesdaer  
Dat hi dillberf lochende min  
Efternacht dies hi otfach sijn  
4740 Begghe dat hem v ghene si  
En dat hi roelike come te mi  
Dnia biel op ihesuse boete  
4745 En cussese bele soete  
Die siet hoghelike sae wa gode  
4750 En dede wdel sine gebode  
Ic sie dit gescreide waest sodaych  
4755 Dat v n8 hete paesdach  
Dat ihesuse he marie baerde  
Dat sijn oprisenesse s maerde 4760

4740 Die apostole na ende vrede  
Die boec gheschiedt dat hi sijn blide  
Die daghe sijn hi met recht doe ed  
Daer in die vrees onse he  
Ihesus onse he in paradys  
4745 In ende he saey in menegher wyse  
Sine apostole sine vrienden  
Die he bleide en dienden  
Die oetmoedighe he en leet in lanc  
4750 Oer he aij hi en dranc  
naer he was hi soer en fachte  
xl. daghe en xl. nachte  
als lede ware xl. daghe  
Ihesus onse he quaet sine maghe  
4755 Te bethanie oetmoedelike  
pondaechso in die cruce welke  
Daer hi met sine ioghere sat  
En met he dranc en ar  
Oer siere hant hijs benedide  
4760 En piete he en makase blide  
Stappas als hi dit hadde ghedaen  
Bi sine vader tafelen saen  
Bi en ware met te sit in some  
Roek oer dronke in sterke wone  
4765 Bi dade daer toe al hare sey  
Ter tafele dat ihesus seide hey  
Ihesus namt orlof vele stone  
Wat hi wilt ware inde trone  
Daer sine ioghere ienheit wone  
4770 Ene claerheit begode haren  
Ene wolke qua ond he daer  
Die soe stone was en so claer  
Die wolke gaf so clare sijn  
he wederde wat dat mochte sijn  
Oer claerheit voer vele stone  
Ihesus onse he inde hoghe trone  
Daer die claerheit ihesu draecht  
Eic die daer was in oeffe saecht  
Als onse he qua tote trone  
4775 Daer die inghele in sijn stone  
Alle dinghale die daer ware

In name ieghe he gheue  
En songhe alle blidelike aldus  
Sanctus sanctus sanctus dominus  
Daer es noch die he in hemelrike 4780  
En sal wesen ewelike  
Dat weet hi al dat me doet  
Eer met gepenst eist quaet eist goet  
Daer sal hi sitte tot di male  
Clad blide soone wale 4785  
Dat hi hier tale tot os sal come  
Elic na sine werke doeme  
her en es pape no leet no wijf no ma  
Die de wile segge can  
Die me in boeke geseue sach 4790  
Weldyt her sal wese doemsdach  
Oer sonder twiuel die dach sal come  
Dat ihesus es alle sal doemen  
hi sal come als god en he  
4795 Dan selen wi ons vruchte sere  
Als dit sal sijn sele wi beuen  
En dinghe oer her es geseue  
Daer sal hi leke en clerte  
Elicen lone in sine werke  
Dat tonighe gime geseue mach 4800  
hoe gruelic sal wesen doemsdach  
Al dat es sal sa beue sbare  
Dan sal dalley sonne en mane  
Alle die sijn leude ofte doet  
4805 Vele risen en sijn te derre noet  
Ieghe dat si hier hebbe gedaen  
Belen sie daer den loey omfue  
Daer come in derre wone  
Onse he in paradys  
4810 Als hi ande cruce stont  
En sal ons doe cont  
Wat hi doechde doer of wille  
Dan vruchte sele wi swige sille  
Dan sal ihesus in paradys  
4815 Ten sonder segge in derre wone  
hoer na in vele quade honde  
Die bonde sijn in hoestsonde

30211  
4820 Daer es in mit ewelike vier  
in die stanc in dat wile ondier  
hele dat tormat ewelike  
Quade serpente wandlike  
4825 Gaet bollike in dat lutt seer  
En woenet daer in emmmeer  
Gaet te die drake in die hulle  
4830 Daer en emm felt in quelle  
Gaet captiue sondege ziele  
In dat per walle en twielen  
Oer daer ewelike sat of he  
4835 hi sal die worpe in dese se  
Die ieghe he hebbe mesdac  
Die te rade met en sijn gemaet  
Die hier doe sine onwille  
Bi selen beuen in die hulle  
4840 dat seer die boer al openbaer  
4845 Ic wilt oer segge ou waer  
Dat elc lichame met siele sine  
Sal barre in die helle sine  
Hier om soude wi onse vader  
diene en bleie alle gader  
4850 Die wile dat hi sijn in dese liue  
Dat hi met en wile captiue  
Dies moete wi alle berdiene hier  
Dat os bestermt moer sijn dat vier  
En dat toermt en alle die sere  
4855 Dies moete os onne onse he  
in sal ihesus te siere recht hat  
Die saleghe sette al te hant  
En sal segge ghebenedide  
Ome kinder weest alle blide  
4860 En sal op heffe sine hant  
En sal segge liene vrient  
On hebde oer wel ghedient  
4865 Ic wille b leide vele stone  
Oer in boue inde trone

33  
4870 Ohi waker dicke om mine wille  
On dieddi cere lude in en sille  
Ohi saecht gerne mine bode  
Bi hiet vele wel mine gebode  
4875 Bi ghinct ter kerke broech en spade  
Bi ghinct te pape dicke te rade  
Ter goeder tijt waerdi gebode  
Oer in so sidi alle bertoren  
sime kinder ghebenedide  
4880 Bi hoer gherne al in grade  
4885 Den arm stondi dicke bi  
Dat en he daer dat daeddi in  
Bi waert oetmoedich en gemate  
Bi hadt trouwe en caritate  
4890 In b was trouwe in alle tijt  
Daer om wille dat en sijn  
Bonder inde mit euscherike  
Hier boue in mij hemelrike  
4895 Siele en lichame wille dat si  
Jut hoghe paradys met in  
Daer es die bliscap emm groet  
Daer es dat lijf sonder doet  
Daer en wert me nem out  
Daer singhe dinghe menichfout  
4900 Daer en es rouwe noch oer seer  
Daer es me blide emm meer  
Daer en eist te heet no te cout  
Daer es bliscap menichfout  
4905 Die wille dat in gereet si  
Daer wille balle sette bi in  
Daer heeft elc ziele hare wille  
Daer en sijncht me nem sille  
Daer singt me emm aldus  
4910 Sanctus sanctus dominus  
Hene kinder daer wille b  
4915 Sette om mine sidi in  
Daer sal b lichame en b siele  
Ewelike singhe in sime machiele

4895 **I**nderre manere in derre linc  
Sal onse he **da** paradys  
Te doensdaghe tote ons come  
In sine galwerke elke doeme  
Daer moete **hi** vedene geue sae  
4900 **Da** die dat **hi** hebbe gedaen  
In moete **hi** **da** die ghetlike  
Doen ma en **bi**sc. leer en clerke  
Dat **hi** moete sin met hon  
Ebelike in dat hoghe iherusale  
4905 **I**c wille **6** segghe ou **waer**  
Bekertlike en opebaer  
Soe **waer** vrouwe **t** arbate gret  
En sie desey boer in huus weet  
hoeffys geloue sonder waen  
4910 **bi** sal saechte hebbe saen  
En die brucht die sie bringe sal  
Sal **in** rechtmatige hebbe al  
Soe **wie** oec geloue heeft des  
Boe **dat** huus daer dese boer is  
Daer en mach **te**pest no plage  
4915 **slaen** no **bi** nachte no **bi** daghe  
Oec **es** dit **waer** god **beit**  
In huus daer dese boer **t** leit  
Soe **wie** daer binne **es**  
Syt dies saler en ghetbes  
4920 **dar** nemer en **sterft**  
haestelinge no en **bederft**  
En alle die **ghene** die **gode** minne  
En hier toe **legge** hare sinne  
Die **erst** toe **legt** **ist** ma **ist** **bi**sc  
4925 **god** **ghene** he **alle** **ebelyc** **bi**sc  
En die **cler** die dese **inne** maecte  
Dier om **pede** en en **waecte**  
En de **ghene** die **screef** dit **berc**  
Was **hi** **pape** was **hi** **cler**  
4930 **gode** en onser **vrouwe** **teeren**

**D**atter **ifole** an moeste **leere**  
sonder inde moete **hare** **sielen**  
Dieten **inghel** **sin**te **michele**  
Kusten **in**den **hoghe** **trone**  
4935 **screef** **allen** **heylicke** **bele** **stone**  
Onser **alre** **sielen** oec **met** **he**  
4940 **spreec** **alle** **te** **gader** **amei**

**Do gntias.**

**Gode** **seggen** **hi** **lof.**  
En **de** **hemellicke** **here** **hos.** 4940

**Dit** **was** **ghem** in **paersaue**  
de **toeringhe.** **In** **paer** **ons**  
4945 **her** **alo** **sin** **screef.** **or.** **acc.**  
en **ppb.**